

TOPLOOK®

LO SGUARDO SULL'ECCELLENZA

ВЗГЛЯД НА СОВЕРШЕНСТВО 

moda

Yuri Gobbi: lo stilista
e le sue creazioni

Baseworld 2013
gli orologi al Top

мода

Yuri Gobbi
Стилист и его шедевры

Baseworld 2013
часы класса люкс

motori

Il salone dell'auto
di New York 2013

автомобили

Автосалон в
Нью - Йорке 2013

www.toplook.it



N.26 MAGGIO 2013



facebook.com/TopLookRivista

IL MAGAZINE SULL'ECCELLENZA DA MILANO MARITTIMA A CATTOLICA

AMPLIFICA IL TUO GUSTO PER LA VITA

GINSENG
GUARANA'
MATE'
RODIOLA
TE' VERDE



www.goandfun.net

NO TAURINA

NO CONSERVANTI

NO GLUCURONOLATONE



Stai con noi, diventa fan di
Toplook Rivista



www.toplook.it

TOPLOOK

N.26 - maggio 2013
Pubblicazione mensile
Distribuzione gratuita

ISCRIZIONE R.O.C.: 19959

EDITORE E PROPRIETARIO:
EXCELLENT Service
di Massimiliano Pozzi
www.excellent-service.com
info@excellent-service.com

REDAZIONE RIMINI
Via San Vito, 1183
47823 - Santarcangelo di R. (RN)
Mobile +39 348 4013240
Direttore Responsabile
Massimiliano Pozzi
Collaboratori
Marco Berangola
Rosa Bubic
Oroscopo
Studio Ambra

REDAZIONE MILANO
Via Cadorna, 53
20090 - Vimodrone (MI)
Mobile +39 335 8216927
Redattore Capo
Fabio Pagani
Collaboratori
Fabio Milani

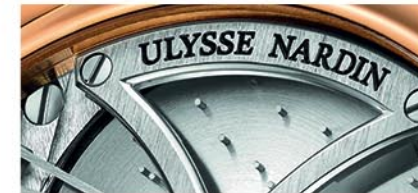
PROGETTO GRAFICO
EXCELLENT Service

"TOPLOOK" offre esclusivamente un servizio pubblicitario, non è responsabile per qualità, provenienza o veridicità delle inserzioni. L'editore si riserva di rifiutare un'inserzione a sua insindacabile giudizio. L'editore non risponde per eventuali perdite causate dalla non pubblicazione, per ritardi nella consegna grafica dell'inserzione o per qualsiasi altro motivo. È vietata ogni riproduzione anche parziale di questo giornale.

sommario LO SGUARDO SULL'ECCELLENZA

03: moda

- 04 Il nuovo Blancpain Chronographe
- 08 Ulysse Nardin per Baselworld 2013
- 10 Arnolds & Son dds
- 12 Anteprima Baselworld 2013
- 14 Yuri Fashion Group: l'intervista
- 16 Golf: divertimento all'aria aperta
- 18 Closter: abbigliamento uomo



19: arredamento

- 20 Il letto più costoso al mondo
- 22 Roberto Cavalli home
- 24 La corretta fisiologia del sonno



25: benessere

- 26 Alma Laser: epilazione permanente
- 28 Odon: la cura della persona
- 29 Il Rolfig: integrazione strutturale
- 30 Salute e benessere: le spezie



31: tecnologia

- 32 Solar Impulse: velivolo a energia solare
- 36 Phoenix 1000: il sottomarino di lusso



37: motori

- 38 Chevrolet Camaro z28
- 42 Jaguar xfr-s gt
- 44 Subaru vrx concept



47: viaggi

- 48 Titanic II
- 52 Il Parco Naturale di Porto Selvaggio e Palude del Capitano



53: gusto

- 54 Ricetta Grand Chef: cappellotti di sogliola
- 56 Il Ristorante Del Cambio
- 58 Il Ristorante Uliassi
- 64 Caffè Divino presenta sua maestà il vino



62: oroscopo



IL MAGAZINE



IL WEB



FACEBOOK



distribuzione e visibilità

TOPLOOK IL MAGAZINE

Rispetto ai centri delle città di
MILANO M. - RIMINI - RICCIONE - CATTOLICA - SANTARCANGELO DI R.
Il Magazine TOP LOOK viene indirizzato tramite un accurato servizio di
distribuzione alle seguenti categorie:

- STUDI NOTAI, COMMERCIALISTI, AVVOCATI, INGEGNERI, ARCHITETTI;
- SELEZIONATI FASHION SHOP, BOUTIQUE, ACCESSORI, GIOIELLERIE;
- PALESTRE, CENTRI ESTETICI, CENTRI BENESSERE, HAIR STYLIST;
- BAR CAFFETTERIE DI PREGIO;
- HOTEL PIU' QUALIFICATI DELLA COSTA;
- I GOLF CLUB E CIRCOLI IPPICI DELLA PROVINCIA;
- AEROPORTO E CIRCUITO TURISTICO CON OLTRE 100.000 CLIENTI ALL'ANNO PROVENIENTI DALL'EST EUROPA E DALLA RUSSIA.

Sul territorio della Repubblica di San Marino e Villa Verucchio, la distribuzione del Magazine viene garantita verso un selezionato circuito bar-caffe'.

TOPLOOK IL WEB

Il primo Magazine della provincia di Rimini a pubblicare i suoi contenuti "prima" sul web!

Oltre 15.000 visitatori al mese,
in continuo aumento.

La versione sfogliabile on-line di TOP LOOK viene inviata tramite
newsletter a circa 32.000 utenti.

Con la massima comodità e facilità gli iscritti alla newsletter possono
ricevere e sfogliare il Magazine dai propri dispositivi collegati ad internet:

- PC
- SMARTPHONE
- TABLET

Riconosciuta e premiata da
www.net-parade.it come il sito più votato dal pubblico.

TOPLOOK SU FACEBOOK

TOP LOOK è presente e consultabile anche dal più famoso
social network, oltre 5.140 persone sono già iscritte alla pagina
FAN di Toplook Rivista.

TOP LOOK condivide con i suoi FANS gli articoli pubblicati sul
Magazine e con un semplice "klik" dà loro la possibilità di
accedere alla sua consultazione sfogliabile.

TOPLOOK INFO

Contattaci ed avrai il nostro servizio clienti a disposizione
Mobile: 348 4013240 - Mail: info@exellent-service.com



moda

MADREPERLA E DIAMANTI PER IL NUOVO BLANCPAIN CHRONOGRAPHE GRANDE DATE WOMEN COLLECTION

Un nuovo pezzo arricchisce la women collection di Blancpain e si tratta di un segnatempo dedicato al mondo femminile, che rende sicuramente onore alla maison fondata nel 1735: il Chronographe Grande Date.

La maison Blancpain che, oltre ad essere la più antica manifattura al mondo, si è sempre distinta sia per i suoi straordinari orologi sviluppati in casa, che per i suoi calibri, ha presentato ben ventisei innovazioni negli ultimi sette anni e il Chronographe Grande Date women collection rende sicuramente onore alla tradizione del marchio con tutta la sua raffinatezza e la capacità seduttiva del suo design.

Al primo sguardo appaiono immediatamente le due onde composte da diciassette diamanti di diverse dimensioni, per un totale di 0,13 carati, che sembrano sfuggire da un lato e dall'altro del quadrante di madreperla.

Sul quadrante a ore 12, la visualizzazione decentrata delle ore e dei minuti in numeri romani, all'interno di un disco di madreperla, fa da contrappunto dinamico ai numeri arabi dei contatori del cronografo. Mentre a ore 6, trova collocazione la data del giorno posta all'interno di una finestrella composta da due semicerchi.

La cassa ha un diametro di 38,6 mm è in oro rosa a 18 carati e presenta una lunetta con 40 diamanti incastonati per un totale di 2,105 carati: ospita il calibro Blancpain 26F8G e la massa oscillante a forma di petali, che è visibile attraverso il fondello con vetro zaffiro. Come in zaffiro è anche il vetro antigraffio, che garantisce una impermeabilizzazione fino a 3 bar (3 atm/30 m).

Il movimento è meccanico a carica automatica, con 495 componenti, 44 rubini ed è dotato di una riserva di carica di 40 ore, con le funzioni ora, minuti, data e cronografo.

Il cinturino è in struzzo bianco con una fibbia ad ardiglione in oro rosa a 18 carati.



Di Fabio Milani

YURI

MADE IN ITALY



RIMINI RICCIONE CATTOLICA BELLARIA CESENA CESENATICO

www.yurimoda.it



ПЕРЛАМУТР И БРИЛЛИАНТЫ НОВАЯ РОСКОШНАЯ ЖЕНСКАЯ МОДЕЛЬ

BLANCPAIN CHRONOGRAPH LARGE DATE

Швейцарская компания Blancpain, основанная в 1735 году и являющаяся одним из самых старых производителей часов в мире, за последние 7 лет выпустила уже 26 инновативных и изысканных моделей, как для мужчин, так и для женщин.

Бренд добился немалых успехов в создании люксовых часов и в 2013 году, следуя своим традициям, компания продолжает радовать представительниц женского пола, ведь именно для них были созданы новые часы Blancpain Chronograph Large Date. Роскошь и точность, женственность и оригинальность, все это в полной мере относится к этим часам.



Мерцающий перламутровый циферблат Blancpain Chronograph Large Date завораживает своим элегантным дизайном. Две волнистые линии, визуально разделяющие часы на две части, выложены 17-тью бриллиантами общим весом 0,13 карат. Небольшой циферблат с часовой и минутной стрелками, в обрамлении изысканных римских цифр, находится под отметкой 12 часов. Два счетчика хронографа - в нижней части - выделяются разновеликими стилизованными арабскими цифрами вместо привычной шкалы. На отметке 6 часов расположились два полукруглых окошка, в которых отображается дата. Выглядит такое решение необычно и свежо, и никто не сможет назвать дизайн этих часов скучным и не женственным. Круглый корпус диаметром 38,6 мм изготовлен из 18K розового золота.

Безель, инкрустированный 40 бриллиантами, а так же заводная головка, увенчанная бриллиантом, заканчивают роскошный облик часов. В общей сложности это произведение ювелирного искусства украшено бриллиантами весом 2,105 карат.

Сквозь заднюю прозрачную крышку из сапфирового стекла, обеспечивающего водонепроницаемость до 30 метров, можно полюбоваться ротором автоподзавода, искусно выполненным в виде цветочных лепестков. В движение часы приводит швейцарский автоматический механизм Blancpain калибра 26F8G с 44 драгоценными камнями, состоящий из 495 компонентов и обеспечивающий запас хода на 40 часов. Завершает композицию белый ремешок из страусиной кожи с застежкой из розового золота.



VANITIES



ADV | Excellence.com

NUOVI ARRIVI PRIMAVERA - ESTATE 2013

SCARPE, BORSE & ACCESSORI
- UOMO DONNA -

VIA DEL SERRONE, 76
47890 MURATA - REPUBBLICA DI SAN MARINO
TEL. 0549 990474 - WWW.VANITIES.SM

PER BASELWORLD 2013 ULYSSE NARDIN PROSEGUE CON STRANGER LA TRADIZIONE DEGLI OROLOGI MUSICALI



Ulysse Nardin ha una lunga tradizione di orologi con un'anima musicale e ne sono esempio i modelli Genghis Khan e Alessandro il Grande Westminster Tourbillon, ma per Baselworld 2013 il brand ha voluto sorprendere i collezionisti con un orologio meccanico musicale sviluppato internamente a partire dal calibro UN-690: Stranger.

Con questo segnatempo, il brand ha fatto un ulteriore passo avanti mediante una tecnologia a base di silicio incorporata nello scappamento e nell'ancora nel suo movimento, che fa riecheggiare la melodia della leggendaria canzone del 1966: Strangers in the Night.

La particolarità di questo orologio risiede nella regolazione dell'ora: tradizionalmente la corona dev'essere estratta per attivarsi, mentre nel caso di Stranger la corona è dotata di un pulsante e ad ogni pressione si attiva una nuova funzione, "T" per l'ora, "D" per la data e "W" per la carica.

Alla complessità tecnica e al livello di perizia che occorre per realizzare questo orologio, per realizzarlo sono stati necessari più di 5 anni di lavoro, si aggiunge il suo aspetto ludico: lo Stranger, infatti, si ispira a un classico carillon miniaturizzato, riprodotto dal meccanismo di plateau girevole a dieci lame e la melodia può

essere ascoltata al passaggio dell'ora o a richiesta, azionando un pulsante.

Stranger, unisce l'alta tecnologia a un elemento artistico-musicale e l'azione del suo meccanismo risulta visibile attraverso il vetro in zaffiro.

Realizzato in edizione limitata numerata di soli 99 esemplari, Ulysse Nardin Stranger, dispone di una cassa in oro rosa a 18 carati di 45 mm di diametro, è impermeabile fino a 30 m (3 atm/100 piedi), vetro zaffiro antiriflesso, ed è corredato di un cinturino/bracciale in pelle nera con chiusura déployante in oro rosa.

Di Fabio Milani

BASELWORLD 2013: ULYSSE NARDIN STRANGER ПРОДОЛЖАЕТ ТРАДИЦИИ МУЗЫКАЛЬНЫХ ЧАСОВ

Швейцарская часовая компания Ulysse Nardin более ста лет известна своими элегантными часами, среди них выделяются такие знаменитые модели как Genghis Khan и Alexander the Great Westminster Tourbillon. В 2013 году компания совершила еще один шаг вперед в часовом мастерстве, представив на выставке Baselworld новую модель музыкальных часов Stranger.

Ulysse Nardin Stranger, в которых спрятана самая настоящая музыкальная шкатулка, названы в честь знаменитой композиции Фрэнка Синатры «Strangers in the Night» написанной в 1966 году.

Особенностью модели стала необычная неподвижная заводная головка с интегрированной кнопкой. Нажатие на эту кнопку позволяет менять режим работы: от установки времени «T» переходить к установке даты «D», а с установки даты переключаться на подзавод барабана, связанного с музыкальным сопровождением, «W».

На разработку чрезвычайно сложного механизма Strangers ушло 5 лет. Для проигрывания мелодии в часах используется специальный диск с вертикально установленными штифтами. Когда диск начинает вращаться, он задевает штифтами зубцы расположенной над ним гребенки, и они издадут нужный звук. В обычном режиме музыка звучит каждый час, но нажав на специальную кнопку, режим воспроизведения можно изменить.

Корпус, водонепроницаемый до 30 метров, выполнен в розовом золоте

диаметром 45 мм, а циферблат скрыт за сапфировым стеклом с антибликовым покрытием, через которое можно наблюдать за работой механизма. Ремешок часов выполнен из черной кожи с застежкой из розового золота.

Музыкальная серия Ulysse Nardin Stranger лимитирована в количестве 99 экземпляров.



ARNOLD & SON DBS:

DOBPIO BILANCIAMENTO E TEMPO SIDERALE PER UN SEGNATEMPO DI LUSSO

Una delle novità presentate nel 2013 da Arnold & Son è il DBS, segnatempo di lusso le cui tre iniziali del nome, oltre a rievocare le complicazioni in esso contenute, rendono omaggio all'eredità e al savoir-faire della casa orologiaia inglese che con questo modello ripropone la sua tradizione sul panorama mondiale.

Nel DBS, Arnold & Son ha pensato infatti di proporre il tempo siderale e il tempo solare medio (ora locale), affiancati all'interno dello stesso quadrante, rendendo in questo modo omaggio agli orologi n.1 e n.2 realizzati da John Roger Arnold, che tra il 1796 e il 1799, era già riuscito a sviluppare questa prodezza tecnologica.

Il segnatempo esibisce due contatori distinti che funzionano indipendentemente, mostrando una perfetta simmetria estetica e meccanica. Per poter gestire queste due unità è stato progettato e sviluppato internamente un calibro "a specchio".

Il risultato sono due bilancieri e due barilotti distinti, dove il primo batte al ritmo di 24 ore e l'altro di 23 ore, 56 minuti e 4 secondi.

Il quadrante in argenté bianco e argenté opalino traforato, permette di osservare le due meccaniche affiancate senza che l'una interferisca con l'altra.

Sono ben visibili: la lancetta dei secondi dell'ora locale al centro, l'indicazione dell'ora locale a ore 3 e dell'ora siderale a ore 9, l'indicazione sulle 24 ore dell'ora locale e dell'ora siderale.

La cassa, impermeabile fino a 30 metri e del diametro di 44 mm, è in oro rosa a 18 carati con il vetro in zaffiro bombato con

trattamento antiriflesso su entrambi i lati e il fondello trasparente per poter guardare il movimento del calibro A&S1311, meccanico a carica manuale 42 rubini e 21.600 alternanze/ora, con una riserva di carica di 40 ore.

Il cinturino è in pelle di alligatore marrone cucita a mano con fibbia ad ardiglione in oro rosa (18 carati), mentre il **prezzo è di circa 36.000 euro**.

Di Fabio Milani



ARNOLD & SON DBS: ROSKOŠNÝE ČASY S DVOJNÝM BALANCOM I ZVEZDNÝM VREMENEM

Una delle novità presentate nel 2013 da Arnold & Son, è il DBS, orologi di lusso, con il nome che rende omaggio alle tradizioni e al mestiere dell'Orologeria di Casa.

Nella DBS, Arnold & Son ha pensato infatti di proporre il tempo siderale e il tempo solare medio (ora locale), affiancati all'interno dello stesso quadrante, rendendo in questo modo omaggio agli orologi n.1 e n.2 realizzati da John Roger Arnold, che tra il 1796 e il 1799, era già riuscito a sviluppare questa prodezza tecnologica.

Il DBS ha due bilancieri e due barilotti distinti, dove il primo batte al ritmo di 24 ore e l'altro di 23 ore, 56 minuti e 4 secondi. Il quadrante in argenté bianco e argenté opalino traforato, permette di osservare le due meccaniche affiancate senza che l'una interferisca con l'altra.

Sono ben visibili: la lancetta dei secondi dell'ora locale al centro, l'indicazione dell'ora locale a ore 3 e dell'ora siderale a ore 9, l'indicazione sulle 24 ore dell'ora locale e dell'ora siderale.

La cassa, impermeabile fino a 30 metri e del diametro di 44 mm, è in oro rosa a 18 carati con il vetro in zaffiro bombato con

trattamento antiriflesso su entrambi i lati e il fondello trasparente per poter guardare il movimento del calibro A&S1311, meccanico a carica manuale 42 rubini e 21.600 alternanze/ora, con una riserva di carica di 40 ore.

Il cinturino è in pelle di alligatore marrone cucita a mano con fibbia ad ardiglione in oro rosa (18 carati), mentre il prezzo è di circa 36.000 euro.

Il DBS ha due bilancieri e due barilotti distinti, dove il primo batte al ritmo di 24 ore e l'altro di 23 ore, 56 minuti e 4 secondi. Il quadrante in argenté bianco e argenté opalino traforato, permette di osservare le due meccaniche affiancate senza che l'una interferisca con l'altra.

Il risultato sono due bilancieri e due barilotti distinti, dove il primo batte al ritmo di 24 ore e l'altro di 23 ore, 56 minuti e 4 secondi. Il quadrante in argenté bianco e argenté opalino traforato, permette di osservare le due meccaniche affiancate senza che l'una interferisca con l'altra.

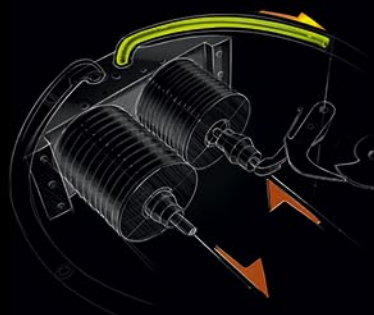


ANTEPRIMA BASELWORLD 2013: LA SIMBIOSI DI MECCANICA E FLUIDI NELL'OROLOGIO H2 DI HYT



Se HYT aveva sedotto al Grand Prix d'Horlogerie di Ginevra 2012, con la sua idea rivoluzionaria di mescolare meccanica e fluidi all'interno di un orologio da polso con il modello H1, per Baselworld 2013 il brand ha annunciato la sua naturale evoluzione con H2, creato in collaborazione con Audemars Piguet e realizzato in serie limitata di 50 pezzi.

Il concetto fluidodinamico di H1, viene riproposto in questa nuova realizzazione: a ore 6 vi sono due serbatoi, e mentre il primo si comprime, l'altro si distende, e questo movimento trascina i fluidi nel



tubo capillare. Con il passare delle ore, il liquido fluorescente avanza e il menisco a forma di mezza luna segna il punto di rotazione con l'altro fluido nel tubo, indicando l'ora: giunto a ore 18, il liquido torna alla sua posizione iniziale con un movimento retrogrado.

Il posizionamento dei soffiotti in una forma a V, ottimizza l'integrazione tra i meccanismi orologio, con il sistema a fluido, lasciando rispetto alla precedente versione più spazio. L'intero meccanismo con camme, pistoni e molti degli ingranaggi, può essere visto attraverso il vetro in zaffiro bombato con trattamento antiriflesso e antiriflesso.



L'H2 offre tre indicatori supplementari: un indicatore di riserva di carica, un indicatore di temperatura e un indicatore HNR che segnala la modalità di regolazione (ore H, neutro N e liquido R). L'indicatore di temperatura segnala se i fluidi sono alla temperatura corretta di funzionamento, mentre l'indicatore di riserva di carica, segnala la carica residua rispetto alle 192 ore (8 giorni) di autonomia standard.

La cassa di diametro di 48,8 mm è in titanio nero DLC satinata e lucidata, impermeabile fino a 50 metri, mentre il movimento (meccanico a carica manuale), è un esclusivo calibro HYT a 21.600 alternanze/ora, 3 Hz, 28 rubini.

Attualmente non ci sono indicazioni da parte di HYT sul prezzo del nuovo H2, ma è certo che supera tranquillamente i 45.000 dollari del suo predecessore.

di Fabio Milani

K VYSTAVKE BASELWORLD 2013 HYT ПРЕДСТАВИЛ СЕНСАЦИОННУЮ МОДЕЛЬ H2

В 2012 году HYT соблазнила публику на Grand Prix d'Horlogerie в Женеве своей революционной идеей использования механики и жидкости внутри наручных часов в модели H1. На Baselworld в 2013 году, бренд объявил о естественной эволюции своего создания в модель H2, выпущенную, при партнерстве с Audemars Piguet, ограниченной серией из 50 экземпляров.

Дизайн новинки устанавливает прочные ассоциации с темой космоса: черный цвет, яркие акценты, сложная конструкция. "Классические" компоненты H2 уже присутствовали в первой модели гидравлических часов HYT H1, но вся архитектура гибридного механизма была переделана. На отметке 6 часов находится резервуар с жидкостью, и когда первый резервуар сжимается, второй — растягивается, и наоборот. Таким образом запускается движение жидкостей в капиллярной трубке. Контактная зона между флуоресцентной и бесцветной жидкостью, называемая мениском, показывает время, перемещаясь по трубке жидкостного указателя.

Достигая отметки 18 часов, жидкость возвращается в исходное положение.

Резервуары в модели H2 представлены в виде «V» — именно такое расположение максимально выгодно объединяет часовые механизмы с системой жидкости, а прозрачный корпус из сапфирового стекла позволяет полностью видеть работу механизма, и подчеркивает трехмерную глубину часов.

В H2 присутствуют три дополнительных индикатора: запаса хода, температуры и индикатор HNR (H

— часовой, N — нейтральный, R — жидкостный режим).

Индикатор температуры позволяет узнать точное время достижения оптимальной температуры, а индикатор запаса хода показывает оставшийся заряд по сравнению с 192 часами завода (8 дней).

Корпус новинки, водонепроницаемый до 50 метров, обладает диаметром 48,8 мм и сделан из черного титана с DLC-покрытием. Хронометр H2 снабжен эксклюзивным калибром с ручным заводом, включающим 28 камней, с частотой балансировки 21600 колебаний в час (3 Гц).

В настоящее время HYT не дает никаких официальных данных о цене H2, но с уверенностью можно сказать, что она легко превысит \$ 45 000, цену предыдущей модели.



YURI FASHION GROUP

CREAZIONI DAL DESIGN UNICO, DALLO STILE INCONFONDIBILE E INTRAMONTABILE

Una sfida imprenditoriale e un sogno: quello di creare borse con uno stile ben determinato. Sinonimo di Made in Italy, materiali qualitativamente sopra la media, solo vera pelle lavorata con arte, sono tre delle tante caratteristiche che hanno condotto Yuri fashion all'indiscusso successo, raccontato ai microfoni di TOP LOOK da Yuri Gobbi, stilista e product manager.

Uno stile davvero unico: come nasce una borsa Yuri?

"Noi siamo un'azienda artigianale a conduzione familiare, per cui qui tutti fanno un po' di tutto, anche se il disegno e lo sviluppo del modello, sono di mia creazione".

Dove o da chi hai l'ispirazione per le tue creazioni?

"L'ispirazione può nascere da qualsiasi



cosa, o persona. Mi guardo in giro e prendo appunti sul mio telefonino. Può succedere quando passeggi in centro o sono ad una fiera, durante un viaggio di lavoro in giro per il mondo. Per esempio mentre mi aggiravo tra i diversi stand della fiera dei Pellami, a Bologna, ho notato dei pellami molto particolari e da questi è partita l'idea di creare uno o due modelli da inserire nella collezione già presente nei nostri punti vendita, chicche in serie limitata e personalizzabili".

Sei negozi sono una grande sfida. Sono previste nuove aperture?

"Quando si sceglie di mantenere sempre alta la qualità, non è così semplice aprire nuovi punti vendita. Nei nostri punti vendita di Rimini, Riccione, Cattolica, Bellaria, Cesenatico e Cesena trovi un prodotto artigianale, fatto non in serie e una delle caratteristiche principali di questi accessori, risiede proprio nella cura verso i dettagli. E chi meglio di noi può garantire questo risultato?".

Parlaci della collezione. Le forme delle borse per la nuova stagione:

"La fortuna di essere artigiani è anche quella di non essere legati alla stagionalità. Le mie borse sono state create per durare e non hanno tempo, quindi più che di una collezione legata alla stagione, io parlerei di una grande linea aperta che si completa e integra con modelli che possono seguire le tendenze stagionali. Infatti per la stagione primavera-estate 2013, abbiamo integrato la nostra linea classica di shopping bag, bauletto e pochette per la sera, con borse dai colori vivaci e dalle forme pratiche, pensate per la donna dinamica che ricerca degli accessori capienti ma non ingombranti. In aggiunta ai modelli già presenti, le maxi borse, che hanno la possibilità di contenere all'interno una bag più piccola. Utile per la donna che passa dal lavoro ad un aperitivo senza ritornare a casa: due in uno".

Di Rosa Bubici

YURI FASHION GROUP

TVORENIA S UNIKALNYM DIZAJNOM, NEPREVZOYDENNYM I NEPOVTOIRIMYM STILEM



фоне, и это может случиться, когда я гуляю по городу, нахожусь на выставке или в деловой поездке в любой точке мира. Например, в то время как я бродил между различными стендами Выставки Кожы в Болонье, я увидел необычные образцы кожи, и отсюда возникла идея создания нескольких моделей, которые будут включены в ограниченную коллекцию, уже представленную в наших магазинах»

Держать сеть магазинов - это достаточно непросто. Планируете открывать новые?

«Когда стараешься поддерживать высокое качество изделий, не так легко управлять несколькими магазинами. В наших бутиках Римини, Риччионе, Каттолики, Белларии, Чезенатико и Чезены вы найдете продукцию ручной работы, а не серийного производства, и одной из главных особенностей этих аксессуаров является наше внимание к деталям. И кто лучше нас может обеспечить такой результат?»

Предпринимательский вызов и мечта: создавать сумки с уникальным стилем. Синоним Made in Italy, качественные материалы, только настоящая искусно выделанная кожа - эти три достоинства привели Yuri fashion к бесспорному успеху, рассказал в интервью для Toplook Юрий Гобби (Yuri Gobbi), стилист и менеджер фирмы.

Поистине уникальный стиль: как рождаются сумки Yuri?

«Мы создали семейное предприятие, так что у нас все участвуют в производственном процессе, даже если проект и разработка моделей это моя работа»

Кто или что вдохновляет вас в вашем творчестве?

«Вдохновение может прийти от чего угодно или кого угодно. Я смотрю вокруг и делаю заметки на своем теле-

Расскажите о вашей новой коллекции сумок:

«Нам повезло, что мы талантливые мастера, а так же, что мы не привязаны к сезонности. Мои сумки сделаны качественно и не имеют срока пользования, следовательно, скорее, чем о сезонной коллекции, я говорил бы о серьезной линии, состоящей из моделей, которые могут следовать за сезонными тенденциями моды.

Для весны-лета 2013 года мы включили в нашу классическую линию сумок шоппинг бэг, небольших саквояжей и вечерних дамских сумочек, сумки ярких цветов и практичных форм, подходящих для активных женщин в поиске вместительных, но не громоздких аксессуаров.

В дополнение к уже представленным моделям, мы можем предложить сумки макси, внутри которых есть миниатюрные клатчи, полезные для женщин, предпочитающих менять сумочку без возвращения домой - два в одном»



DIVERTIMENTO ALL'ARIA APERTA

IMPARA A GIOCARE A GOLF CON I CORSI PER NEOFITI DEL RIMINI-VERUCCHIO GOLF

È in arrivo la bella stagione: perché non passare un po' di tempo divertendosi all'aria aperta? Il Rimini-Verucchio Golf Club organizza corsi di avviamento per chi vuole imparare a giocare, divertendosi senza investire eccessivo tempo o denaro.

Tre diversi "pacchetti" sono stati creati per soddisfare le esigenze di tutti. Lezioni individuali o collettive, della durata di 30 o 60 minuti, con lo scopo di trasmettere le nozioni principali su questa disciplina sportiva: l'impostazione tecnica e pratica del movimento (swing), le regole, i diversi tipi e strategie di gioco.

Lo step conclusivo di ognuno dei percorsi organizzati, è portare i giocatori sul percorso per fare la prima vera esperienza "sul green".

CORSO COLLETTIVO (da 3 a 6 partecipanti) 5 LEZIONI DA 60 MIN.	CORSO INDIVIDUALE 10 LEZIONI DA 30 MIN.	2° CORSO INDIVIDUALE 20 LEZIONI DA 30 MIN.
una a settimana nei pomeriggi di giovedì o sabato, nella mattina di domenica	orari e giorni da stabilire con il professionista	orari e giorni da stabilire con il professionista
USO DEL CAMPO PRATICA € 100	USO DEL CAMPO PRATICA € 299	SACCA COMPLETA ASSOCIAZIONE AL CIRCOLO € 1.200,00

Gli iscritti avranno a disposizione le attrezzature necessarie e potranno avvalersi di una zona riservata del campo pratica e delle strutture della Club House.

Le lezioni sono tenute dal maestro riconosciuto dalla Federazione Italiana Golf.

Terminato il ciclo di lezioni iniziali, chi vorrà continuare il percorso di apprendimento potrà scegliere altri pacchetti promozionali. Maggiori informazioni in Segreteria o sul sito web del golf club:

www.riminiverucchiogolf.com

РАЗВЛЕЧЕНИЕ НА СВЕЖЕМ ВОЗДУХЕ

НАУЧИСЬ ИГРАТЬ В ГОЛЬФ НА КУРСАХ ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ В RIMINI-VERUCCHIO GOLF (РИМИНИ-ВЕРУКЬЕ ГОЛЬФ)

Приближается лето. Так почему бы не потратить некоторое время на развлечение на открытом воздухе? Римини-Верукье гольф клуб организует курсы для новичков, которые хотят научиться играть, получая удовольствие и не вкладывая

слишком много времени и денег. Были созданы три различных «пакета», с целью удовлетворения потребностей всех: индивидуальные или групповые занятия, продолжительностью 30 или 60 минут, для того, чтобы научить основам этого спорта, включающие

технический подход, практику движения (качели), правила, различные типы и стратегии игры. На заключительном этапе каждого курса, целью является введение игроков на поле для гольфа и первый реальный опыт на «зеленом ковре». Пользователям предоставят необходимое оборудование, отдельную площадку в зоне для практики и структуру Club House. Уроки преподаёт признанный мастер Итальянской федерации гольфа. Закончив первый цикл лекций, желающие продолжить процесс обучения могут выбрать другие рекламные пакеты. Более подробную информацию можно найти в офисе или на сайте гольф клуба:

www.riminiverucchiogolf.com

ГРУППОВЫЕ ЗАНЯТИЯ (от 3 до 6 участников) 5 лекций по 60 мин.	ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ КУРС 10 лекций по 30 мин.	2-й ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ КУРС 20 лекций по 30 мин.
(Один раз в неделю во второй половине дня в четверг или в субботу, или в воскресенье утром)	Дни и время согласовываются с тренером	Дни и время согласовываются с тренером
Использование зоны для практики 100,00	Использование зоны для практики 299,00	Член клуба 1,200,00



INIZIA A GIOCARE A GOLF CON 100 EURO



VIENI A PROVARE A GIOCARE
TUTTI I SABATI DALLE 14.30
(LEZIONI DI PROVA GRATUITE PER NEOFITI)

100 €

CORSO COLLETTIVO

5 LEZIONI DI GRUPPO E ACCESSO ALL'AREA PRATICA PER 45 GIORNI

1200 €

PROMOZIONE NEOFITI

RISERVATA A CHI VUOLE IMPARARE A GIOCARE.
LA QUOTA COMPRENDE 12 MESI DI ACCESSO AL GOLF, 29 LEZIONI PRIVATE,
SACCA COMPLETA DI FERRI IN OMAGGIO

1150 €

PROMOZIONE BENVENUTO

ISCRIVITI PER LA PRIMA VOLTA AL RIMINI - VERUCCHIO GOLF CLUB
E GIOCHI FINO A DICEMBRE 2013 A SOLI 1150 €

CLOSTER: BRAND EMERGENTE DI ABBIGLIAMENTO UOMO

Flessibile, dinamica, estremamente attenta alle evoluzioni di un mercato reso difficile dall'agguerrita concorrenza dei Paesi Asiatici, Ponte & Mellini: un'azienda che sa modificare ed orientare il proprio business e indirizzarsi verso un mercato, che differenzia sempre più le proprie esigenze. Un contesto aziendale con forti motivazioni e sempre nuovi obiettivi a cui punta con decisione.

Da ciò nasce il nuovo marchio CLOSTER, un marchio emergente italiano d'abbigliamento uomo, probabilmente a breve anche con una linea donna, che si posiziona in una fascia media e che vuole essere un'innovazione per l'azienda Ponte & Mellini.

Con il brand CLOSTER, un prodotto funzionale, confortevole, di tendenza in pieno street style e dal fitting perfetto, (che vuole avvicinare i più giovani o chi vuole osare dal look classico), Ponte & Mellini, sposta i propri orizzonti da un super classico ma contemporaneo come CARRERA, ad un'espressione nuova e originale del casual contemporaneo.

Il marchio Closter è presente presso l'outlet Ponte & Mellini. Lo spazio per chi vuole capire di cosa stiamo parlando.

Di Rosa Bubicci



CLOSTER: NOVAYA MARKA MUZSKOY ODEZHDY

Гибкая, динамичная, чрезвычайно чуткая к изменению ситуации на рынке, осложненной жесткой конкуренцией с азиатскими странами, Ponte & Mellini - это компания, которая знает, как изменять и направлять собственный бизнес, четко ставить перед собой новые цели и достигать их.

Так появилась новая перспективная итальянская линия мужской одежды - Closter - которая, вполне вероятно, скоро дополнится и женской коллекцией. Эта линия - новшество компании Ponte & Mellini, переносящей внимание со строгих классических престижных марок, таких как CARRERA, предпочитаемых элегантными деловыми мужчинами, следящими за последними изменениями моды, к новой марке Closter, придерживающейся современных тенденций и ориентированной на вкусы молодых людей. Новый бренд - это образец так называемого «уличного стиля» (street style) - удобного, модного и многофункционального.

Коллекция Closter выставлена на продажу в аутлете Ponte & Mellini для всех, кто желает оценить новинку и присоединиться к ее поклонникам!



arredamento



Ponte & Mellini
Manifatture S.p.A.

Sede Sociale - Stabilimento - Amministrazione:
47899 SERRAVALLE (Rep. San Marino) - Strada dell'Assenzio, 6/A
Tel. 0549 900362 - Telefax 0549 901261 - e-mail: pmellini@omniway.sm

SPACCIO AZIENDALE



IL LETTO PIÙ COSTOSO AL MONDO

IL LETTO DI PARNIAN

Parnian Bed è il letto più costoso al mondo, nato dalla produzione di Parnian Forniture, azienda specializzata nella progettazione e fabbricazione di arredi e accessori di lusso, sulla base di un progetto degli architetti Abdolhay e Parvaneh Parnian.

Per la realizzazione di questo splendido prodotto, lo staff dell'azienda ha impiegato due anni per la progettazione e 8 mesi per la realizzazione.

Costruito con materiali pregiati come l'ebano, il legno di sapele e l'acero mazzato, l'intarsio sunburst del letto è costituito dal taglio di 78 sottili pezzi di legno a forma di piccolo cuneo incastonati per formare un complesso disegno circolare, che ricorda i raggi del sole. La struttura, presenta inoltre dettagli in acciaio inossidabile e oro, nonché arricchito con molti comfort



come: monitor scorrevoli per la tv e il computer; porta ipad; due interruttori Led touch, per la retroilluminazione e per illuminare i due comodini con cassette, dotati di scomparti segreti. Infine, il materasso è fatto a mano con materiali naturali come la lana, il cotone, il lattice e il crine. E' un'opera d'arte in

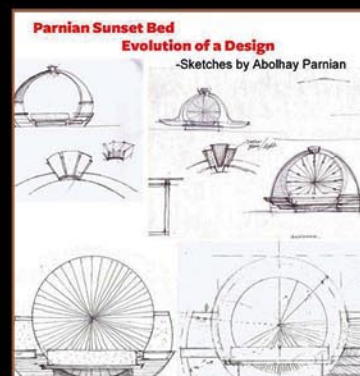
legno, dipinta a mano e dotata dei più moderni accessori, in vendita, a seconda delle caratteristiche e dei materiali selezionati, da un prezzo base di 38 mila dollari, fino ad oltre 210 mila dollari.

Di Rosa Bubici

PARNIAN - САМАЯ ДОРОГАЯ КРОВАТЬ В МИРЕ

Parnian Bed, самая дорогая кровать в мире, произведена Parnian Forniture, компанией, специализирующейся на разработке и производстве элитной мебели и аксессуаров, на основе проекта

дизайнеров Абдолхая и Парване Парниан (Abdolhay e Parvaneh Parnian). Для создания чертежей этого шедевра сотрудники компании потратили 2 года, и ещё 8 месяцев им понадобилось, чтобы изготовить саму кровать.



Она сделана из эбенового дерева, африканского дерева сапеле и огненного клёна. Главный визуальный акцент — сходящиеся в изголовье кровати «солнечные лучи» — собран из 78 отдельных деревянных клиньев, чтобы добиться идеального эффекта.

В конструкции присутствуют также детали из нержавеющей стали и золота, встроенные держатель и зарядное устройство для iPad, выдвигающийся телевизор и монитор для компьютера, две встро-

енные светодиодные лампы для подсветки рисунка изголовья и освещения во время чтения, прикроватные тумбочки со скрытыми ящичками и, наконец, специальный матрас, изготовленный вручную, из натуральных материалов.

Это не просто мебель, а произведение искусства ручной работы. Цена кровати варьируется от \$38 000 до \$210 000, в зависимости от комплектации и выбранных покупателем материалов

Arclinea



GAMMA

Kitchen from the Arclinea Collection



arclinea.com | gamma.arclinea.com

seguici su   


faetano
mobili
DESIGN

Strada dei Seralli 69 - Faetano - R.S.M.
faetanomobili.com

ROBERTO CAVALLI HOME: GOLD, EXCESS AND GLOVE

In occasione del Salone Internazionale del Mobile 2013, il Gruppo Roberto Cavalli, ha presentato la nuova collezione "Roberto Cavalli Home", che nasce proprio dal desiderio personale dello stilista di condividere la sua filosofia e il suo stile, anche nel mondo della decorazione della casa.

Per la realizzazione di questa collezione, il Gruppo Roberto Cavalli ha siglato importanti accordi di licenza con Partners prestigiosi come: Passion Srl per la linea arredamento e complementi d'arredo; Industrie Emiliana Parati SpA per la creazione di una linea di carte da parati; Caleffi SpA per la linea tessile, letto,

bagno e tavola; infine Arnolfo di Cambio – Compagnia Italiana del Cristallo Srl per l'Art de La Table.

Per il lancio della collezione, avvenuta il 10 aprile 2013 presso Spazio Edit di Via Maroncelli 14, Milano, una speciale installazione artistica dal nome "Gold, Excess and Love", composta da alcuni complementi di arredo creati appositamente per l'occasione: la poltroncina "Marcella" legata a Firenze, città nativa dello stilista, reinterpretata attraverso l'utilizzo del metallo e del cavallino, prodotta in edizione limitata da JC Passion; le carte da parati della collezione "Pantera" e "Michelangelo" Gold Edition, che esprimono il DNA



del brand, prodotta da Industrie Emiliana Parati; cuscini e plaid realizzati in velluto e seta con stampa animalier, impreziositi da tocchi di luce nelle sfumature oro, Gruppo Caleffi; collezione di tazze da tè "Gold" realizzate in oro, dipinte a mano e proposte in edizione limitata: Arnolfo di Cambio.

Lo spazio ha accolto inoltre una riproduzione dello studio creativo di Roberto Cavalli, ed un'installazione composta da alcuni abiti iconici della Maison Cavalli, capaci di creare un ambiente dove moda, arredamento e stile, si fondono per trasmettere il lifestyle della Maison Cavalli, in modo esclusivo.

Di Rosa Bubici



ROBERTO CAVALLI HOME: ЗОЛОТО, РОСКОШЬ И ЛЮБОВЬ

Международная выставка в Милане, главное европейское событие в мире мебели — это своеобразная Неделя высокой моды в области мебели и дизайна. Мода проникла на все уровни жизни, и гламурной может быть не только одежда или поведение, но и домашняя обстановка. На этот раз ко многим знаменитым модельерам, уже занимающимся изготовлением предметов декора и мебели, присоединился сам Роберто Кавалли, представивший на выставке мебель, посуду и предметы интерьера.

Для реализации коллекции, Роберто Кавалли заключил соглашения с престижными партнерами, такими как: Passion — для мебели и предметов интерьера; Industrie Emiliana Parati — для создания линии обоев; Caleffi — для текстиля, кровати, стола и ванной комнаты; а также с Арнольфо ди Камбио (Compagnia Italiana del Cristallo) — для посуды.

Кавалли, как всегда, был на высоте: так же, как и его коллекции одежды,



ROBERTO CAVALLI HOME получилась удивительно роскошной.

При запуске линии, который состоялся 10 апреля 2013, вниманию публики были представлены такие эксклюзивные вещи как: кресло "Марселла" от JC Passion, произведенное во Флоренции, родном городе дизайнера; обои коллекции "Пантера" и "Микеланджело" Gold Edition производства Industrie Emiliana Parati, подчеркивающие душу линии; подушки и одеяла, выполненные из бархата и шелка и украшенные так

любимым дизайнером анималистическим рисунком и всеми оттенками золотого, от компании Caleffi; набор чайных чашек "Gold" ручной работы из золота, от Арнольфо ди Камбио.

На выставке также была представлена репродукция творческой студии Роберто Кавалли с несколькими самыми знаменитыми нарядами от Модного Дома. Всё это воссоздало неповторимую атмосферу, где мода, декор и роскошь сплетаются, чтобы передать эксклюзивный и ни с чем несравнимый стиль Кавалли.

LA CORRETTA FISILOGIA DEL SONNO E L'IMPORTANZA DEL SISTEMA LETTO: IL BUON GIORNO SI VEDE DALLA NOTTE

Quando arriva il momento di acquistare prodotti per l'arredo, Barolini Design è la scelta ideale, perché combina i migliori prodotti sul mercato con un'esperienza decennale ed un eccellente supporto di consulenza, che assicura soluzioni personalizzate, ritagliate direttamente sulle esigenze del cliente.

Ricerca, innovazione e qualità, elementi distintivi della Bartolini Design, da sempre hanno spinto l'azienda a partnership con importanti produttori del settore, come Dorsal, e nello stesso tempo ad importanti iniziative come la giornata informativa sulle dinamiche del sonno, che si terrà **sabato 25 maggio dalle ore 15.30 alle 20.00, presso lo showroom**. All'evento, creato in collaborazione con Dorsal e A.I.F.I. (Associazione Italiana Fisioterapisti) interverrà anche il dott. Fabio Ballarin, fisioterapista e specializzato in osteopa-



tia in grado di consigliare sulla scelta del Sistema Letto Ideale, come la linea Elisir di DorsalStudio.

La linea Elisir, perfettamente traspirante e termoregolante, grazie alla combinazione di materiali d'avanguardia quali la Mousee Gel ed il Natur Memory Gel, presenta materassi anatomici che aiutano il corpo a mantenere una posizione corretta durante il sonno, liberandolo da tensioni e rigidità.

Ampia è la gamma di modelli, tutti per garantire la soluzione più adatta ad ogni esigenza.

Di Rosa Bubici

Per Info :
Bartolini Design
Via del Bando 1,
Borgo Maggiore - San Marino
Tel: 0549 980110
www.bartolinidesign.sm

ПРАВИЛЬНАЯ ФИЗИОЛОГИЯ СНА И ВЫБОР МАТРАСА - ЗАЛОГ ХОРОШЕГО ДНЯ!

Когда приходит время приобретать мебель, Barolini Design - это идеальный выбор, поскольку сочетает в себе продукцию из качественных материалов и многолетний опыт работы! Профессиональная поддержка наших консультантов поможет вам найти индивидуальное решение с учетом персональных потребностей. Исследование, инновация и качество, отличительные характеристики Barolini Design, подтолкнули компанию к сотрудничеству с ведущими производителями в этой отрасли, такими как Dorsal, и к проведению важных информативных мероприятий, рассказывающих о динамике сна. Одна из таких встреч



состоится в субботу 25 мая с 15.30 до 20.00, в выставочном зале Barolini Design. На мероприятии, созданном при сотрудничестве с Dorsal и AIFI (Итальянская ассоциация физиотерапевтов), можно будет встретиться с доктором Фабио Билларин (Fabio

Ballarin), физиотерапевтом, специализирующимся в остеопатии и получить консультацию об идеальном для вас выборе кровати, таком как линия Elisir от DorsalStudio. Матрасы Elisir характеризуются терморегуляцией и отлично пропускают воздух, благодаря применению таких современных материалов, как Mousee Gel и Mousee Natur Gel, запоминающих контуры фигуры. В этой линии представлены анатомические матрасы, помогающие человеку поддерживать правильную осанку во время сна, избавляя мускулы от дневного напряжения и стресса. На ваше рассмотрение предоставлен широкий выбор моделей, позволяющий найти оптимальное решение для любых нужд.



benessere

EPILAZIONE PERMANENTE LUCE PULSATA ALMA LASER SPA SHR

L'inetestismo più comune tra uomini e donne, da oggi si combatte in maniera definitiva. Abituati ad eliminare i peli superflui con tecniche che garantivano risultati solo temporanei, oggi rimuoverli per sempre è possibile.

Per una epilazione davvero duratura, **Très Jolie Hair Styling & Beauty Center** si avvale della nuova Luce Pulsata Alma Laser denominata Spa SHR. Un sistema all'avanguardia concepito per eliminare i peli superflui in modo più veloce e confortevole, che rappresenta quanto di più completo ed innovativo c'è nel settore.

Sviluppata dopo anni di ricerca nella comunità medica, la **Spa SHR** è un'innovazione senza precedenti, e rappresenta un importante passo

avanti nella tecnologia per fornire l'eliminazione permanente dei peli senza dolore.

La **Spa SHR** è dotata di un meccanismo di raffreddamento rivoluzionario, che elimina il fastidio durante l'applicazione, in quanto, **riscalda la pelle ad una temperatura che danneggia solo il follicolo, impedendone la ricrescita**, non ferendo in alcun modo la pelle circostante. Inoltre è efficace su ogni tipo di pelle, quindi anche sulla pelle abbronzata.

Sicurezza ai massimi livelli, grande confort per il cliente: l'epilazione definitiva ti aspetta al **Très Jolie Hair Styling & Beauty Center**.

Di Rosa Bubici



«СОЛНЕЧНЫЙ ИМПУЛЬС» (SOLAR IMPULSE): САМОЛЕТ НА СОЛНЕЧНЫХ БАТАРЕЯХ ГОТОВИТСЯ ПЕРЕСЕЧЬ АМЕРИКУ

Над проектом Solar Impulse, стартовавшим в 2003, помимо его создателей Бертрана Пикара (Bertrand Piccard) и Андре Боршберга (André Borschberg), на сегодняшний день работают международная команда в составе 50 специалистов из шести стран, таких как Луиджино Торриджани (Luigino Torrigiani) и Брайан Джонс (Brian Jones) и около 100 независимых консультантов. Первый в мире пилотируемый самолет на солнечных батареях совершил свой первый полет в июне 2009 года, 7 и 8 июля 2010 года он доказал свою способность летать в течение 24 часов, ночью держась в воздухе за счет накопленной в течение дня энергии. 13 мая 2011 года прототип совершил перелет длительно-

стью 13 часов из Пайерна в Брюссель, а теперь готовится пересечь США от западного побережья к восточному! Путешествие под названием «Через Америку» («Across America») начнется в мае. Планируется делать остановки в Фениксе (Аризона), Далласе (Техас), а затем в Атланте (Джорджия), Нэшвилле (Теннесси) и Сент-Луисе (Миссури). Потом будет Вашингтон (DC) и, наконец, в начале июля планируется прибытие в аэропорт Нью-Йорка, конечный пункт назначения. Транс-американский перелет включает в себя несколько остановок из соображений безопасности, поскольку в самолете может находиться только один пилот. Прототип имеет размах крыльев, сравнимый с Airbus A340 (63 метра), и работает от 12 тыс. сол-

нечных элементов. Под крыльями находятся четыре электромотора мощностью в 10 л.с., способные разогнать «солнцелет» до 70 км / ч. Весит «Солнечный Импульс» всего 1,6 тонны (чуть более легкового автомобиля), благодаря использованию в его конструкции углеводородного волокна. Вместе с тем, он может находиться в воздухе неограниченное количество времени, накапливая энергию в установленных на крыльях и хвосте аккумуляторах и заряжая их днем. Основная идея Solar Impulse – доказать научному миру возможность и необходимость внедрения альтернативных технологий, более экологических и соответствующих запросам будущих поколений – вскоре может изменить наше представление о полетах.



Très Jolie
Hair Styling & Beauty Center

Très Jolie.

Non è solo un salone di bellezza dove potrete trovare uno staff di professionisti preparati ed all'avanguardia, ma è lo spazio per il vostro relax, l'evasione dallo stress; il tutto immerso in una cornice in cui le luci e le linee d'arredo danno risalto ad uno stile unico e raffinato.



SHR

L'EPILAZIONE
INDOLORE



POLIAMBULATORIO ODON LA CURA DELLA PERSONA

Odon, da studio dentistico, ora si è trasformato in un poliambulatorio multifunzionale, nel quale i reparti di ortodonzia, fisioterapia e riabilitazione, interagiscono l'uno con l'altro nell'interesse del paziente. Dal Prof. **Potito Porreca**, (responsabile del reparto riabilitativo, che ora può contare anche sul **prof. Matteo Sacconi**), nel 2005 è partita l'iniziativa tesa ad affiancare la valutazione e la cura degli aspetti posturali e chinesio-logici dei pazienti che presentavano problematiche ortodontiche o temporo-mandibolari. Da qui l'autonomia del reparto di fisioterapia, il cui responsabile **dott. Andrea Benvenuti** è coadiuvato dal **dott. Umberto Allasia** e dalla **dott.ssa Elena Franciosi**, ha il suo fondamento nella cura che viene riservata al paziente e alla sua completa presa in carico: alla base del metodo di lavoro la terapia manuale, che



consente di vedere il paziente nella sua interezza, senza decontestualizzare l'infortunio dalla persona. Inoltre per ribadire il motto del Poliambulatorio

Odon "avremo cura di voi", da marzo 2013, al gruppo "storico" di professionisti, si sono aggiunti alcuni collaboratori esterni come: il **Dott. Pier-Giorgio Pirani**, medico ortopedico del gruppo Zini Group di Pesaro e da anni medico della Pesaro Pallavolo femminile di serie A1; il **Dott. Emanuele Gozzo**, neurochirurgo; **Davide Venturi**, podologo proveniente dalla Foot Clinic di Forlì, collaboratore del Cesena Calcio, specialista in analisi del piede e fornitura di plantari. Ad affiancare l'equipe di terapisti manuali oltre al **Prof. Tonello**, che da molti anni collabora con l'equipe in qualità di posturologo, vi è ora il **Dott. Andrea Agostini**, fisioterapista e osteopata, insegnante alla scuola di Osteopatia di Falconara.

Poliambulatorio Odon: una equipe multidisciplinare ed equilibrata, in grado di soddisfare in maniera ancora più completa la richiesta di salute che la società d'oggi necessita.

A cura di Rosa Bubici

Per info:
POLIAMBULATORIO ODON
VIA CA' VAGNETTO 3,
DOMAGNANO (RSM)
Tel. 0549/901065
mail: odon@omniway.sm

odon
san marino

Avremo cura di te.



IL ROLFING® INTEGRAZIONE STRUTTURALE PER BAMBINI E ADOLESCENTI

Testimonianza di una mamma che ha scelto il Rolfing® per la sua bambina.

Come ti sei avvicinata al Rolfing®?

"qualche anno fa mia figlia di 8 anni soffriva di dolori alla schiena ed aveva difficoltà a tenere la schiena dritta, sia quando era seduta a tavola o alla scrivania a fare i compiti, che quando stava in piedi. Parlando con amici mi consigliarono di provare il Rolfing®, e decisi di provare".

Quali sono stati i benefici e i cambiamenti che ha notato in sua figlia dopo le 10 sedute?



Diplomati al "Rolf Institute of Structural Intergration", Boulder, CO - USA

"fin da subito ho notato in mia figlia una maggiore coordinazione e dal punto di vista fisico la sua postura è cambiata, i dolori sono passati e tenere la schiena in una posizione corretta non era più uno sforzo".

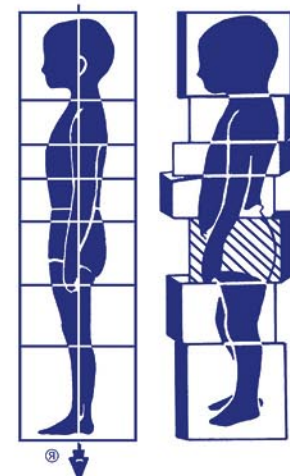
Che cosa le è rimasto delle 10 sedute?

"fin dalla prima seduta ci sono stati dati importanti consigli per capire come funziona il nostro corpo e utilizzarlo in maniera giusta,

come ad esempio qual è il modo corretto di stare seduti e di camminare, cosa significa avere la schiena "dritta", dando anche a noi genitori utili strumenti per correggere nella maniera appropriata i nostri figli."

Consigliaresti il Rolfing® a qualcuno?

"certamente, soprattutto come strumento preventivo, e ho già consigliato le 10 sedute a più di una mamma".



IL ROLFING® È UN OTTIMO SUPPORTO
PER DARE SOLLIEVO IN CASI DI

- mal di schiena
- dolori cervicali
- rigidità al collo
- dolori articolari
- sciatalgie
- dolori post gravidanza
- limitazioni nel movimento

ED È MOLTO INDICATO PER

- ridurre lo stress
- migliorare la postura
- ottimizzare le prestazioni atletiche e artistiche

Il corpo dei bambini sin dall'infanzia può già mostrare disarmonie evidenti come ad esempio colonne vertebrali con curve non corrette, (scoliosi o iperlordosi) addome molto sporgente, spalle ricurve, gambe storte. Attraverso il percorso delle 10 sedute di Rolfing® oltre a riportare equilibrio nei vari distretti corporei e a riallineare il corpo nella maniera più corretta, si favorisce la crescita e lo sviluppo del bambino /adolescente, portando a migliorare anche la coordinazione ed il controllo dei movimenti. Anche gli adolescenti possono trarre vantaggio dal Rolfing®. Le ore passate seduti a scuola, davanti al computer e alla TV possono incidere molto nel consolidare un atteggiamento posturale sbagliato. Un giusto approccio preventivo può quindi correggere quegli atteggiamenti che possono, con l'andare del tempo, limitare lo sviluppo e la mobilità del bambino e dell'adolescente.

A cura di Rosa Bubici

Per Info:
Valentina Ercolani tel 335 8494073
Leo Righi tel 331 1648025

Ricevono a:
Rimini - San Marino - Bologna
www.irolfer.com

SALUTE E BENESSERE: LE SPEZIE

Il cibo, secondo l'Ayurveda, è considerato medicina al pari dei farmaci.

Un'equilibrata alimentazione non è però sufficiente, perché, il valore nutrizionale d'ogni alimento è anzitutto funzione delle capacità del corpo di accedere alle energie, che si trovano in potenza nelle sostanze alimentari, e che possiamo captare solo se gli alimenti saranno correttamente metabolizzati. Al processo di metabolizzazione, contribuiscono gli enzimi digestivi e particolari piante che da tempo, usate in cucina, aromatizzano i nostri cibi. Spezie utili a rafforzare il metabolismo digestivo, che l'ayurvedica, con il termine san-



scritto Agni, chiama "fuoco digestivo". La medicina ayurvedica considera le spezie alimentari dotate di proprietà in grado di rafforzare e stimolare gli organi e le ghiandole del sistema digerente. Con l'utilizzo dei cosiddetti "aromi", si aggiungono ai cibi preziosi elementi prebiotici e utilissime sostanze disinfettanti, antiputrefattive, antifermentative. Il "fuoco" si mantiene così vivo e di conseguenza il sistema immunitario rinforzato.

Le spezie in definitiva, apportano ai cibi valori aggiunti molto importanti, alleviando diversi disturbi grazie alle loro proprietà terapeutiche.

Di Rosa Bubici

ЗДОРОВЬЕ И ПРЕКРАСНОЕ САМОЧУВСТВИЕ: ПРЯНОСТИ И ПРИПРАВЫ



Eda, согласно Аюрведе, индийской ведической медицине, считается лекарством, равноценным таблеткам. Но сбалансированного питания не всегда бывает достаточно, так как, питательная ценность раз-

личных продуктов зависит в первую очередь от способности организма получать из них энергию и полезные вещества. Это происходит только если пища метаболизируется нашим организмом должным образом. В процессе пищеварения важную роль играют не только ферменты, но и различные специи - ароматические растения, веками применяющиеся в кулинарии.

Аюрведа называет специи на санскрите «Агни», или «пищеварительный огонь». Древнеиндийская медицина считает, что приправы обладают свойствами укреплять и стимулировать ор-

ганы и железы пищеварительной системы. При использовании так называемых «вкусовых добавок» в пищу, мы добавляем в нее также драгоценные и жизненно необходимые вещества, обладающие обеззараживающими, очищающими и пищеварительными свойствами. Таким образом, этот «огонь» поддерживает организм здоровым и так же укрепляет иммунную систему.

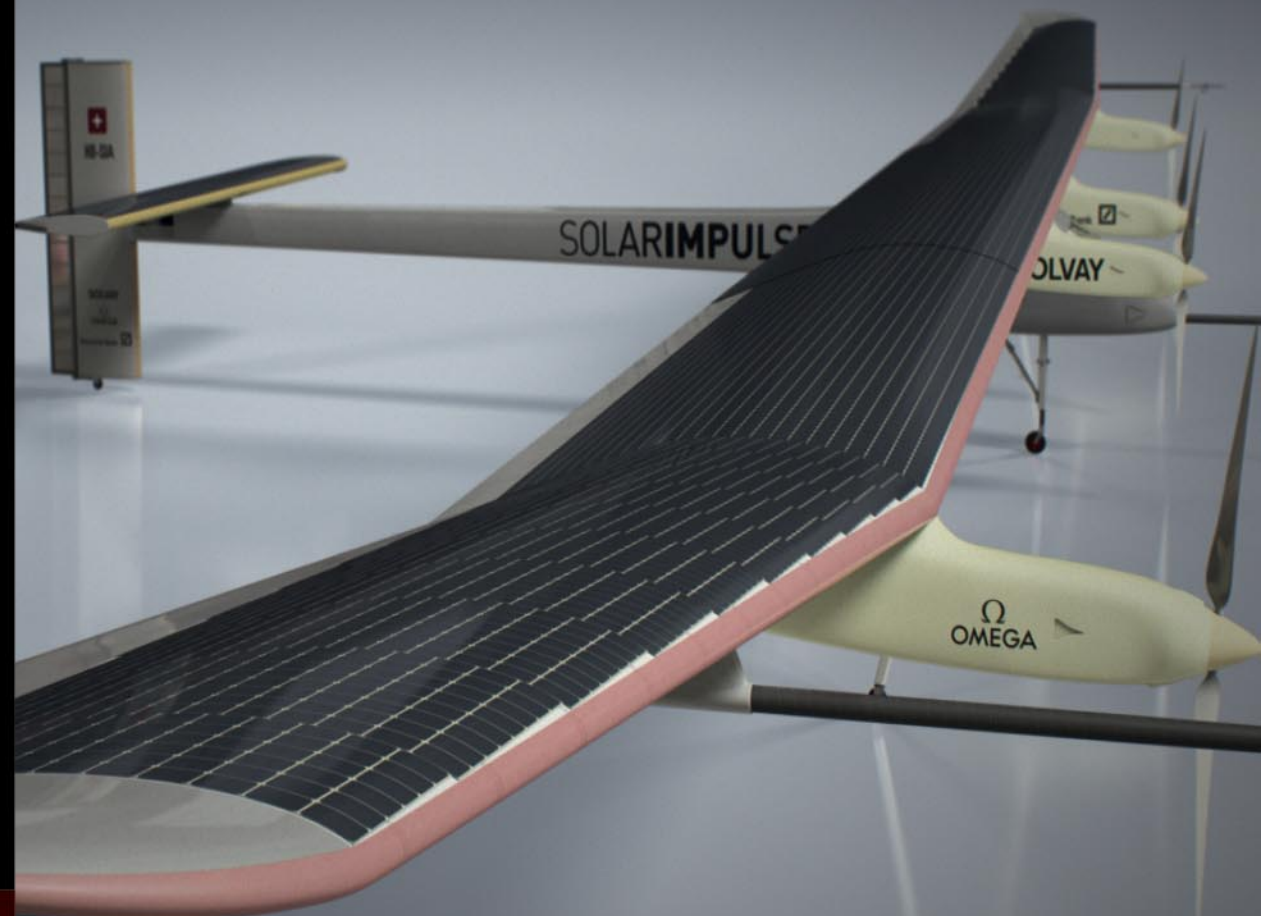
Специи, в конечном счете, являются важной и необходимой добавкой к пище, помогая нашему организму в борьбе с различными болезнями.



Un vasto assortimento di the in foglie, tisane, caffè aromatizzati, servizi da thé e articoli da regalo
SPECIALITÀ THÈ IN POLVERE MATCHA

Il negozio di THÈ a Rimini!

Via Di Duccio, 26 - chiuso il lunedì pomeriggio - tel. 339 6788987
info@thequiero.com - www.thequiero.com - www.negozioteaonline.com



tecnologia

SOLAR IMPULSE: IL VELIVOLO A ENERGIA SOLARE

2003: Bertrand Piccard diede il via al progetto Solar Impulse: l'aereo a energia solare. Da allora il team è cresciuto fino a divenire un gruppo di lavoro multi-disciplinare di una cinquantina di specialisti provenienti da sei nazioni, tra cui spiccano nomi quali André Borschberg, Luigino Torrigiani e Brian Jones, assistiti da circa 100 consulenti esterni.

Il velivolo, che ha fatto il suo battesimo dell'aria nel giugno 2009, tra il 7 e l'8 luglio 2010, si è mostrato in grado di volare per 24 ore, mantenendosi in volo durante la notte grazie alla carica accumulata durante il giorno; il 13 Maggio 2011 è stato protagonista di un viaggio durato 13 ore da Payerne a Bruxelles; ora attraverserà gli Stati Uniti in un **coast-to-coast** davvero unico.

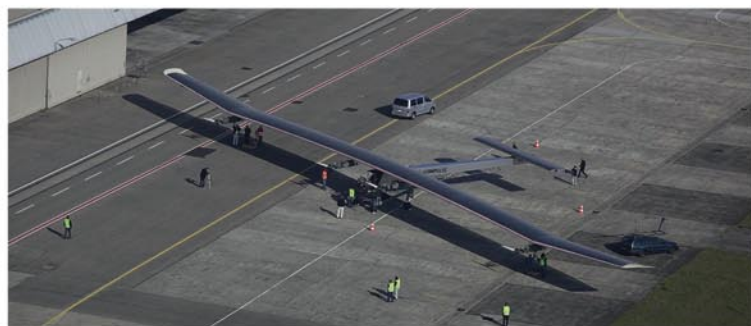
Il viaggio, denominato **"Across America"** che inizierà i primi di maggio prevede come prima tappa Phoenix



(Arizona), poi Dallas Fort Worth in Texas e poi Atlanta, Nashville e St. Louis.

La quarta tappa sarà Washington DC e all'inizio di luglio arriverà all'aeroporto di New York, la destinazione finale. **La traversata prevede cinque tappe per ragioni di sicurezza**, in quanto può ospitare un solo pilota.

L'aeroplano ha un'apertura alare pari a quella di un Airbus A340, è mosso da



12.000 celle fotovoltaiche. Sotto l'ala vi sono quattro navicelle, ciascuna delle quali contiene un insieme di accumulatori litio-polimero, un motore da 10 HP e un'elica a due pale, ed è in grado di raggiungere la velocità di **70 km/h**. Pesa soltanto 1,6 tonnellate (poco più di un'utilitaria) in quanto è stata utilizzata una struttura personalizzata a nido d'ape, realizzata con una tecnologia denominata "sandwich di fibra di carbonio". La generazione dell'energia occorrente al volo è affidata, durante il giorno, alle celle fotovoltaiche poste sulla superficie superiore dell'ala e sulla coda.

L'energia così generata viene spesa, in parte per far volare l'aereo e in parte per ricaricare le batterie in modo da permettere il volo anche di notte.

Gli esperti definiscono a ragion veduta, questo aereo come una meraviglia tecnologica che rivoluzionerà i nostri cieli.

Di Rosa Bubici



Si dice All in One, si scrive Sinergy.

Sinergy offre servizi di grafica e comunicazione, realizza siti web, siti aggiornabili dal cliente, siti e-commerce, applicazioni iOS / Android e consulenza aziendale nel settore dell'Information Technology.

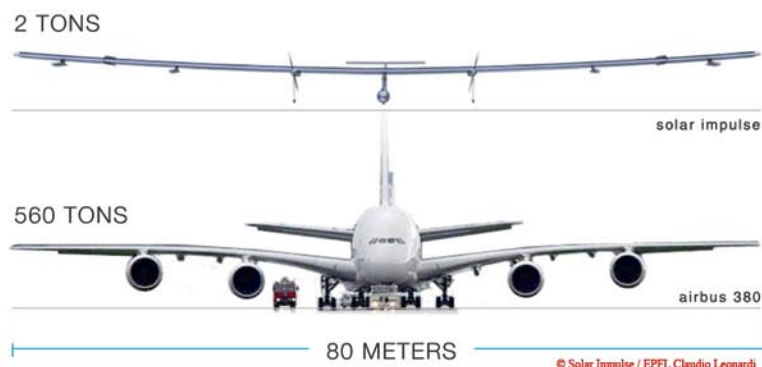
www.sinergysm.com

Via 4 Giugno, 39/B - 47899 Serravalle, RSM. Tel. 0549.942732

«СОЛНЕЧНЫЙ ИМПУЛЬС» (SOLAR IMPULSE): САМОЛЕТ НА СОЛНЕЧНЫХ БАТАРЕЯХ ГОТОВИТСЯ ПЕРЕСЕЧЬ АМЕРИКУ

Над проектом Solar Impulse, стартовавшим в 2003, помимо его создателей Бертрана Пикара (Bertrand Piccard) и Андре Боршберга (André Borschberg), на сегодняшний день работают международная команда в составе 50 специалистов из шести стран, таких как Луиджино Торриджани (Luigino Torrigiani) и Брайан Джонс (Brian Jones) и около 100 независимых консультантов.

Первый в мире пилотируемый самолет на солнечных батареях совершил свой первый полет в июне 2009 года, 7 и 8 июля 2010 года он доказал свою способность летать в течение 24 часов, ночью держась в воздухе за счет накопленной в течение дня энергии. 13 мая 2011 года прототип совершил перелет длительностью 13 часов из Пайерны в Брюссель, а теперь готовится пересечь США от западного побережья к восточному! Путешествие под названием



«Через Америку» («Across America») начнется в мае. Планируется делать остановки в Фениксе (Аризона), Далласе (Техас), а затем в Атланте (Джорджия), Нэшвилле (Теннесси) и Сент-Луисе (Миссури). Потом будет Вашингтон (DC) и, наконец, в начале июля планируется прибытие в аэропорт Нью-Йорка, конечный пункт назначения.

Транс-американский перелет включает в себя несколько остановок из соображений безопасности, поскольку в самолете может находиться только один пилот.

Прототип имеет размах крыльев, сравнимый с Airbus A340 (63 метра), и работает от 12 тыс. солнечных элементов. Под крыльями находятся четыре электромотора мощностью в 10 л.с., способные разогнать «солнцелет» до 70 км / ч.

Весит «Солнечный Импульс» всего 1,6 тонны (чуть более легкового автомобиля), благодаря использованию в его конструкции углеводородного волокна. Вместе с тем, он может находиться в воздухе неограниченное количество времени, накапливая энергию в установленных на крыльях и хвосте аккумуляторах и заряжая их днем.

Основная идея Solar Impulse – доказать научному миру возможность и необходимость внедрения альтернативных технологий, более экологических и соответствующих запросам будущих поколений – вскоре может изменить наше представление о полетах.



brighi-venturi *litografi*

MIGLIORE LA STAMPA, MIGLIORE LA COMUNICAZIONE.



Via G. Pintor, 195 - 47521 Cesena FC - tel. 0547 311168 - fax 0547 311087
info@brighi-venturi.com - www.brighi-venturi.com

PHOENIX 1000: IL PIÙ GRANDE SOTTOMARINO DI LUSO PRIVATO

L'ultima frontiera per gli amanti del mare, che vogliono vivere e godere delle bellezze marine a tutte le profondità, è il sottomarino privato di lusso.

Non si tratta solo di un prototipo ma di una vera e propria imbarcazione che ha conquistato i miliardari più famosi, da Roman Abramovich a Richard Branson.

Phoenix 1000: realizzato dalla U.S. Submarines è in grado di affrontare traversate oceaniche ad una velocità di 16 nodi, è lungo 65 metri, con una superficie abitabile a bordo di circa 460 metri quadrati, su 4 piani.

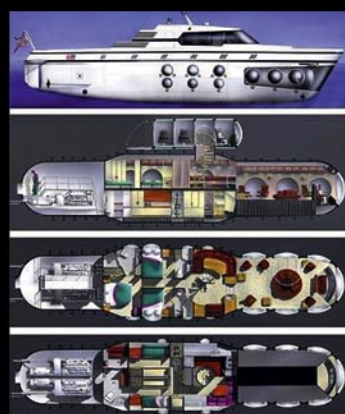
Ovviamente gli interni sono degni degli yacht più esclusivi e a bordo trovano alloggio 12 ospiti divisi in 6 cabine dotate di bagni privati. Ma la vera sorpresa è il Flying Bridge, comodo ed elegante come quello di uno yacht realizzato con materiali adatti all'immersione.

La profondità massima raggiungibile è di 305 metri sotto il livello del mare, ed ospita una docking minisommergibile per brevi immersioni, che può trasportare 8 passeggeri fino a 610 metri.

Un vero e proprio gioiello di alta tecnologia, capace di coniugare la possibilità di esplorare i fondali del mare in tutta sicurezza e relax, alla vera comodità.

Il prezzo di questa fuoriserie dei mari è di circa 80 milioni di dollari.

Di Rosa Bubici



PHOENIX 1000: САМАЯ БОЛЬШАЯ РОСКОШНАЯ ПОДВОДНАЯ ЛОДКА

Последняя новинка для любителей моря, которые хотят жить и наслаждаться морскими красотами на любой глубине – это роскошная подводная лодка класса люкс.

Речь не об очередном проекте, а о самом настоящем судне, которое покорило таких знаменитых миллиардеров как Роман Абрамович и Ричард Бренсон.

Феникс 1000, созданная компанией U.S. Submarines, имеет 65 метров в длину и обширное внутреннее пространство около 460 квадратных метров и способна к трансатлантическим переходам на скорости до 16 узлов.

Очевидно, что внутренний дизайн этой субмарины достоин самых дорогих и роскошных яхт, на борту же смогут с комфортом разместиться до 12 гостей в 6 каютах. Но настоящий сюрприз – это самый верхний уровень (всего их 4), так называемый флайтбридж, удобное и элегантное пространство, такое же, как на элитных яхтах, но сделанное из материалов, пригодных для погружения в воду.

Максимальная глубина погружения этой необыкновенной подводной лодки – 305 метров, к тому же она комплектуется мини-субмариной, способной «приютить» до 8 человек и осуществлять экскурсии на глубине до 610 метров!

Феникс 1000 – настоящая жемчужина высоких технологий, позволяющая своему владельцу исследовать морские глубины в безопасности, роскоши и комфорте. Стоимость люксовой модели современного «Наутилуса» составляет порядка 80 миллионов долларов.



PIÙ LEGGERA E AEREODINAMICA

LA CHEVROLET CAMARO Z28 MODEL YEAR 2014



In anteprima al Salone Internazionale dell'Auto di New York 2013, Chevrolet ha presentato il restyling della Camaro Z28, storico modello della sportiva a stelle e strisce, introdotto per la prima volta nel 1967 per competere nella serie Trans-Am. Migliorata nell'aerodinamica per stabilizzare la vettura alle alte velocità, la Chevrolet Camaro Z28 è stata sottoposta a un restyling estetico che ne ha reso più aggressivo il profilo e a una consistente riduzione di peso, che l'ha alleggerita rispetto ai modelli più estremi come la Camaro ZL1 (-136 kg) e la Camaro SS (-45 kg). Il design della vettura ha mostrato mascherina e gruppi ottici, dotati di anelli a led, assottigliati, una più grande presa d'aria inferiore e, sul lungo cofano, un'apertura che aiuta a raffreddare il motore oltre a svolgere una funzione aerodinamica. Ridisegnati i fari posteriori, a sviluppo



euro **1.995**

La tua prima **NAKED**

RKV 125

La prima moto non si scorda mai!

solo da **JAPAN BIKE**
tutte le moto che vuoi



VENDITA - ASSISTENZA - RICAMBI

CONCESSIONARIA UFFICIALE KEEWAY MOTOR

Via Ausa, 40 - Cerasolo Ausa (RN) - 0541.759855 - info@japanbike.it

www.japanbike.it

euro **2.350**

SUPERLIGHT' 125 LIMITED

La tua prima **CUSTOM**



БОЛЕЕ ЛЕГКАЯ И АЭРОДИНАМИЧНАЯ CHEVROLET CAMARO Z28 МОДЕЛЬ 2014 ГОДА

На Международном Автомобильном Салоне в Нью-Йорке 2013 года Chevrolet представила рестайлинговую версию автомобиля Camaro Z28, старинной спортивной модели звездно-полосатых, появившейся на рынке в 1967 году для участия в гонках серии «Транс-Ам».

Помимо улучшения аэродинамики для стабилизации машины на высоких скоростях, Chevrolet Camaro Z28 была подвергнута эстетическому рестайлингу, что привело к появлению более агрессивного профиля и существенному снижению веса - модель заметно легче по сравнению с Camaro ZL1 (-136 кг) и Camaro SS (-45 кг)!

Дизайн автомобиля отличается зауженной решеткой радиатора и «прищуренной» передней оптикой с интегрированными светодиодами, увеличенным передним воздухозаборником и углублениями вдоль капота, помогающими охлаждать мотор, а так же выполняющими аэродинамическую функцию. Изменены задние фары, вытянутые горизонтально, а два патрубка выхлопной системы, с двумя выходами каждый, вмонтированы в бампер. Но главная новость - аэродинамический пакет, включающий передний сплиттер, расширители колесных арок и порогов, полный комплект панелей для днища, задние диф-



фузор и солидный спойлер. Двигатель типа V8 с объемом цилиндра 7.000 (LS7) в состоянии выдать максимальную мощность 500 Л.С. на 7.000 оборотов и 675 Нм. Разработчики также занизили центр тяжести и оснастили автомобиль задним дифференциалом и механической коробкой передач Tremec TR6060.

Новая Chevrolet Camaro Z28 была разработана, прежде всего, для езды на треке, где, по данным производителей, дает результат на три секунды быстрее, чем Camaro ZL1 благодаря снижению веса и новым техническим решениям: карбонокерамическим тормозным дискам, облегченным колесным дискам диаметром 19 дюймов Pirelli PZero Trofeo R 305/30 и новому, более тонкому и легкому, но более прочному заднему стеклу из плексигласа.

Гоночный стиль сохранен и в оформлении салона: плоское рулевое колесо, замшевая отделка сидений от Recaro, усиленные ремни безопасности и облегченные задние сиденья, в то время как аудиосистема и кондиционер отсутствуют, но могут быть установлены по запросу покупателя. Представители компании обещают, что Chevrolet Camaro Z28 появится на американском рынке до конца этого года.

горизонталь, и i due terminali di scarico a due uscite, integrati nel paraurti. Ma la vera novità è rappresentata dal pacchetto aerodinamico che include: splitter anteriore, sottoscocca carenata, minigonne laterali, spoiler e diffusore posteriore. Il propulsore è un V8 da 7.000 di cilindrata (LS7) in grado di erogare una potenza massima di 500 CV a 7.000 giri, con una coppia massima di 637 Nm trasmessa alle

ruote posteriori attraverso un differenziale a slittamento limitato, mentre il cambio è un Tremec TR6060 manuale a sei marce disegnato ad hoc. La nuova Chevrolet Camaro Z28 è stata realizzata principalmente per l'utilizzo in pista dove, secondo la Casa, gira più veloce di tre secondi rispetto alla ZL1 grazie alla riduzione del peso, e alle soluzioni tecniche applicate, come i freni carboceramici, i cerchi da 19" dotati di Pirelli PZero Trofeo R 305/30,

e l'uso di un pannello in plexiglas per il lunotto posteriore. Stile racing anche per l'abitacolo dotato di volante a fondo piatto, sedili Recaro in pelle scamosciata con cinture di sicurezza a cinque punti e sedute posteriori alleggerite, mentre mancano l'impianto audio e l'aria condizionata, che sono installabili solo a richiesta. La Chevrolet Camaro MY2014 Z28 arriverà nelle concessionarie americane entro la fine di quest'anno.

Di Fabio Milani



EDIZIONE LIMITATA A SOLI 30 UNITÀ PER LA JAGUAR XKR-S GT PRESENTATA AL SALONE DI NEW YORK

Concepita per la pista ma con omologazione stradale, la Jaguar XKR-S GT è l'ultima evoluzione della XK Coupé e si può considerare la vettura più rara nella storia delle vetture R performance dal momento che la produzione iniziale, sarà limitata a sole 30 unità per il mercato Nord Americano.

Il design della vettura è improntato da una serie di particolari in fibra di carbonio a vista, derivati dall'esperienza F-Type, tra cui un deviatore anteriore, ali di deportanza e uno spoiler posteriore, che operano per migliorare l'efficienza aerodinamica della XKR-S GT. Un diffusore posteriore in fibra di carbonio, assicura un fluido deflusso dell'aria da sotto la vettura, mentre lo spoiler, sempre in fibra di carbonio, lavora per massimizzare la deportanza posteriore.

Importanti modifiche derivate dalle corse sono inoltre state apportate alle sospensioni che, accoppiate al sistema Adaptive Dynamics, aumentano la rigidità laterale per una mag-



giore precisione e reattività alla guida. Gli esclusivi cerchi in lega leggera forgiata da 20", rifiniti in nero lucido, conferiscono un aspetto grintoso e montano pneumatici ad alte prestazioni Pirelli Corsa (255/35 e 305/30 ant./post.) per incrementare aderenza e stabilità. La XKR-S GT è spinta da un motore V8 5.0 litri sovralimentato da 550 Cv e 680 Nm di coppia che, abbinato al cambio automatico a sei rapporti e al differenziale attivo, consente alla vettura di accelerare da 0 a 60 mph in 3,9 sec. e di raggiungere una velocità max limitata elettronicamente di 300 km/h.

Prima Jaguar di serie a montare un sistema frenante carboceramico, la XKR-S GT dispone di dischi ventilati internamente, del diametro di 398mm all'anteriore e 380mm al posteriore, con

pinze monoblocco a sei o a 4 pistoncini che, coadiuvate dal sistema elettronico Pre-Fill, riducono gli spazi di frenata e trasmettono maggiore sicurezza nella guida ad alte prestazioni.

La carrozzeria è di colore Polaris White, con grafiche esclusive e la scritta Jaguar R-S GT sul cofano motore. Gli interni neri dispongono di sedili Performance regolabili in 16 posizioni, rifiniti in pelle soft-grain Warm Charcoal e pelle scamosciata, con i loghi integrati nello schienale. Il cielo e il volante di pelle Jet, le leve di selezione delle marce al volante in alluminio, sono di serie, mentre i caratteri sulle soglie d'ingresso e la consolle evidenziano l'esclusività della vettura.

Di Fabio Milani

ЭКСКЛЮЗИВНАЯ МОДЕЛЬ JAGUAR XKR-S GT ПРЕДСТА ЭКСКЛЮЗИВНАЯ МОДЕЛЬ JAGUAR XKR-S GT ПРЕДСТАВЛЕНА НА САЛОНЕ В НЬЮ-ЙОРКЕ



Предназначенная для трека, но при этом имеющая доступ для передвижения по обычным дорогам, модель Jaguar XKR-S GT является спецверсией купе XK. Она будет считаться самым редким автомобилем в истории бренда R Performance, так как выпуск серии ограничен - всего 30 экземпляров, предназначенных для североамериканского рынка.

Дизайн автомобиля отмечен рядом внешних деталей из углепластика, сделанных по технологиям, применявшимся при разработке родстера F-Type, в их числе передний сплиттер, обтекатели по бокам переднего бампера, более развитый задний диффузор и спойлер. Все эти элементы повышают аэродинамическую эффективность XKR S-GT. Для улучшенной

управляемости модель оборудована более жесткой спортивной подвеской с перенастроенными адаптивными амортизаторами.

Кроме того, автомобиль щеголяет эксклюзивными 20-дюймовыми легкосплавными дисками, "обутыми" в специально разработанные высокоскоростные покрышки Pirelli Corsa размерностью 255/35 спереди и 305/30 сзади.

Анонсированная XKR-S GT оснащается 5,0-литровым V8 двигателем мощностью в 550 л.с. и 680 Нм. Интегрируемая силовая установка функционирует совместно с шестиступенчатой автоматической коробкой передач, что позволяет авто разогнаться до 100км/ч за 3,9 сек. с показателем скоростного



предела в 299км/ч, ограниченного электроникой.

Новый шедевр XKR-S GT стал первым за всю историю Ягуаром, на который установили карбон-керамические тормозные механизмы с вентилируемыми и перфорированными дисками. На передней оси установлены 398-миллиметровые диски с шестипоршневыми суппортами, на задней - 380-миллиметровые с четырехпоршневыми.

Модель окрашена в белый цвет Polaris White с оригинальной графикой и надписью Jaguar R-S GT на капоте. Спортивный стиль переносится в интерьер салона: алюминиевые переключатели и уникальные пластины на пороги, а также сиденья Performance с электрорегулировкой на 16 положений, обшитые мягкой кожей и с вышитыми символами R-S GT на спинках.





A SORPRESA SUBARU HA MOSTRATO AL SALONE DI NEW YORK 2013 LA WRX CONCEPT

Subaru ha sorpreso tutti Al Salone dell'Auto di New York 2013, presentando la Subaru WRX Concept, un prototipo di berlina prevalentemente stradale ma con un'anima racing, nata con l'obiettivo di rilanciare il marchio giapponese che negli anni '90 era simbolo di sportività.

Dal design tipicamente Subaru, la WRX Concept, si caratterizza innanzitutto per il tetto in fibra di carbonio e la colorazione della carrozzeria WR Blue Pearl III, un'evoluzione del classico

Blu della casa giapponese e che contraddistingue tutte le versioni sportive dei modelli Subaru, con a contrasto il giallo fluorescente di alcuni particolari come le pinze dei freni, le finiture dei terminali di scarico e i loghi.

L'aspetto aggressivo della vettura è poi enfatizzato dall'ampia griglia esagonale del frontale, la presa d'aria sul cofano tipica del modello WRX, gli ampi passaruota con il posteriore che riprende il tema del design esagonale del muso

e presenta uno spoiler sul bagagliaio. Il paraurti posteriore, contribuisce ulteriormente allo stile cattivo della WRX Concept con un ampio diffusore e i quattro tubi di scarico che dovrebbero confermare la presenza nel cofano motore, di un motore boxer turbo con una potenza stimata di circa 300 CV, anche se dalla Casa delle Pleiadi non è giunto alcun dettaglio tecnico ufficiale a riguardo.

Unici dati certi sono le dimensioni: 4,53 metri di lunghezza, 1,89 di larghezza, 1,39 di altezza e un passo di 2,64.

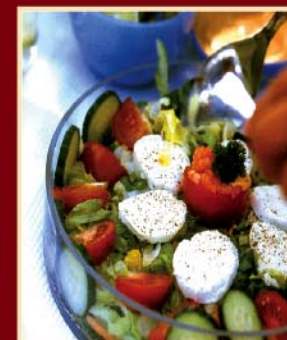
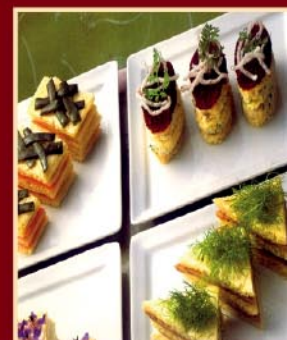
A trazione integrale, la WRX Concept monta cerchi in lega BBS RI-D One Piece Forged Duralumin, con pneumatici 245/40 ZR20 prediletti per una guida sportiva. Al momento, Subaru non ha ancora confermato un'eventuale produzione in serie, cosa che potrebbe venire decisa in base al responso del pubblico e degli addetti ai lavori.

Di Fabio Milani



blue b[®]
caffè  **DAL 1904**

— **CONCEPT BAR** —



*L'antica Pasticceria
di Viale Ceccarini. Riccione*



СЮРПРИЗ ОТ SUBARU: ПОКАЗ НА САЛОНЕ В НЬЮ-ЙОРКЕ 2013 НОВОЙ WRX CONCEPT

Компания Subaru удивила всех на Автосалоне в Нью-Йорке, представив модель WRX Concept, прототип седана, предназначенного для городских дорог, но с душой гоночного автомобиля, созданной с целью возрождения японской марки машин, в 90х годах считающейся символом спортивного мастерства.

Авто обладает весьма агрессивным и в то же время футуристичным дизайном: крыша из углеродного волокна и традиционный для спортивных Subaru насыщенно-синий цвет WR Blue Pearl III, с которым контрастирует флуоресцентный желтый на шильдике, тормозных суппортах и выхлопных трубах.



Агрессивности прототипу добавляет и развитый задний псевдо-диффузор с четырьмя выхлопными трубами, массивная радиаторная решетка, передняя и задняя оптика характерных для Subaru очертаний и 20-дюймовые легкосплавные колесные диски BBS, с покрышками 245/40 ZR20 - идеальное сочетание для быстрой спортивной езды.

Никаких официальных данных по двигателю «Плеяды» пока не дали, однако можно предположить, что в окончательной версии WRX Concept будет установлен двигатель турбо с номинальной мощностью в 300 лошадиных сил. Единственные точные данные — это габаритные размеры модели: 4,53 метра в длину, 1,89 метра в ширину, 1,39 метра в высоту и величина колесной базы 2,64.

Как скоро WRX Concept пустят на серийное производство пока не известно. Возможно, на это решение повлияет реакция публики и специалистов.



viaggi

TITANIC II

Una replica del Titanic solcherà le acque dell'Atlantico nel 2016.

L'annuncio arriva dal magnate australiano Clive Palmer, che si è fatto carico di un ambizioso progetto e sta realizzando una copia esatta del famoso transatlantico che si inabissò il 15 aprile 1912, nel quale persero la vita 1500 persone.

Il compito di riprodurre l'imbarcazione più celebre di tutti i tempi è stato affidato al Cantiere cinese CSC Jinling, anche se il Titanic II è solo il primo di quattro navi da crociera di lusso che Palmer ha intenzione di costruire, tutte in Cina.

Questa imbarcazione ha diverse caratteristiche simili all'originale: dall'arredamento delle camere, alle decorazioni, ai bagni turchi, al Cafe Parisien, alle due 'Suite Millionaire' e, più in gene-



rale, alla pianta stessa. Palmer ha infatti ingaggiato un team di storici che dovrà accertarsi che i progettisti ricostruiscano fedelmente le mitiche sale lussuose del Titanic. Pur essendo alimentato da motori diesel, avrà lo stesso le famose quattro ciminiere, puramente decorative e la struttura della nave, non più di legno ma di acciaio e ci saranno abbastanza scialuppe per tutti i 2.600 passeggeri e per i 900 membri dell'equipaggio.

Ovviamente, però, il nuovo modello è basato sui più innovativi impianti tecnologici, ogni stanza sarà dotata di aria condizionata, anche se non

ci saranno televisori nelle cabine, né collegamenti internet. Anche la rotta è la stessa: il nuovo Titanic salperà da Southampton, Inghilterra, saranno attraversate per la prima volta le acque oceaniche e sbarcherà a New York. La scorta per il Titanic II, durante la navigazione, sarà composta da unità della marina cinese.

40mila le persone che hanno già fatto richiesta per un biglietto, tra cui qualcuno disposto a spendere fino ad un milione di dollari per poterci salire.

Di Rosa Bubici



Viaggi e Vacanze... da premio Oscar!

Le nostre *nomination*:

- Crociere oceaniche, marittime e fluviali
- Organizzazione viaggi e vacanze "su misura"
- Prenotazione hotel e villaggi turistici
- Biglietteria aerea, ferroviaria e marittima

- Viaggi di nozze e liste regalo
- Pellegrinaggi, escursioni e tour
- Viaggi aziendali e incentive



www.guests.com



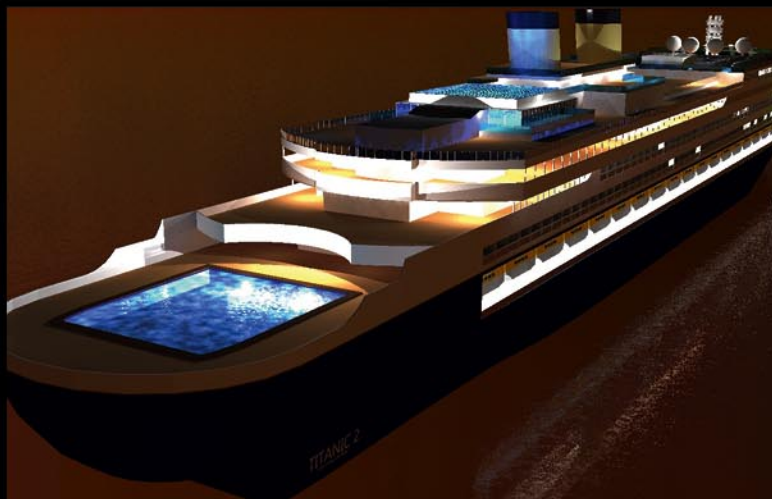
CIAK SI GIRA VIAGGI di Welcome Training Srl
piazzale Caduti di Cefalonia, 15/a - 47922 Rimini
tel. +39.0541.770567 - fax +39.0541.798506
info@ciaksigiraviaggi.com - www.ciaksigiraviaggi.com



ТИТАНИК II

В 2016 году Титаник вновь отправится покорять Атлантику! Эту новость объявил австралийский магнат Клайв Палмер (Clive Palmer), который решил осуществить свою давнюю мечту и построить точную копию знаменитого Титаника, затонувшего 15 апреля 1912 года после столкновения с айсбергом и унесшего с собой жизни 1500 человек.

Заказ на строительство новой версии легендарного парохода Клайв Палмер разместил на китайских верфях «Джинлинь» (CSC Jinling). Титаник II будет первым из четырех планируемых к постройке круизных лайнеров класса люкс, которые намерен сконструировать Палмер в Китае.



По замыслу миллионера, внешне новый Титаник будет как две капли воды похож на своего предшественника: от оснащения пассажирских кают и салонов до турецких бань, «парижского кафе» и «версальской гостиной». Над проектом работает команда историков, которые контролируют достоверность воссоздания роскошных залов и интерьеров. Новый Титаник уже не будет пароллом, на нем установят дизельные двигатели, но четыре паровые трубы останутся, хотя и будут иметь только декоративную функцию. Конструк-



ция корабля будет не деревянной, а стальной, и на нем разместят достаточно шлюпок для всех 2600 пассажиров и 900 членов экипажа.



Безусловно, новый лайнер оборудуют по самым современным технологиям, а каждую каюту оснастят кондиционером, хотя для воссоздания оригинальной атмосферы не планируется устанавливать ни телевизоры, ни доступ к интернету.

Титаник II отправится в путь по тому же маршруту, что и его предшественник: от английского Саутхемптона до американского Нью-Йорка, причем сопровождать его будут китайские военные суда.

40 тысяч желающих купить билет уже отправили свои заявки, некоторые из них готовы потратить до миллиона долларов за право первыми отправиться в круиз на Титанике II.



EXCELLENT[®]
service www.exellentservice.com

LE NOSTRE IDEE. LA TUA VISIBILITÀ



EDITORIA
riviste



COMUNICAZIONE
pubblicitaria



GRAFICA
progettazioni
e realizzazioni



WEB
siti e soluzioni



STAMPA
materiali
cartacei



DISTRIBUZIONE
in buchetta
e indirizzata

IL PARCO NATURALE REGIONALE DI PORTO SELVAGGIO E PALUDE DEL CAPITANO

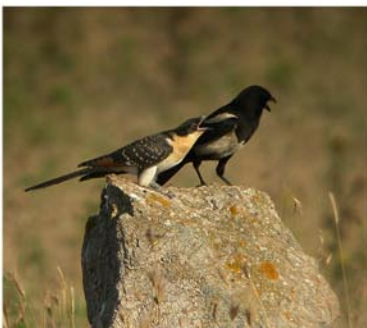
È stato il primo parco naturale della Puglia, istituito nel 1980, confermato tale nel 2004 e infine con apposita legge regionale nel 2006.

Nel 1995 in quest'area è stato scoperto un villaggio risalente al neolitico (7000 anni fa) sulle alture di Serra Cicoria. Scoperte successive, sulla zona di Torre dell'Alto, risalgono all'età del Bronzo, successiva al neolitico.

Nel 2006 è stata accertata la presenza di un insediamento di epoca romana, nei pressi della Palude del Capitano.

La natura carsica della piattaforma del Salento, è legata alle rocce calcaree e dolomitiche di cui è costituita.

Lo si nota dalla totale assenza di corsi d'acqua in superficie con l'esclusione



dell'area della Palude del Capitano, dove queste acque affiorano. Il lavoro di dissoluzione dei calcari è iniziato 65 milioni di anni fa, dopo l'emersione dal mare della piattaforma salentina.

Ciò ha prodotto l'intensa carnificazione, da cui hanno avuto origine tutte le grotte esistenti nel parco, (la grotta di Capelvenere, del Cavallo, di Uluzzo, e tutte le altre subacquee con a capo la bellissima grotta delle Corvine), nelle porzioni terrestri e marine, nonché le coperture di terre rosse residuali alla dissoluzione calcarea.

Di Rosa Bubici



РЕГИОНАЛЬНЫЙ ПРИРОДНЫЙ ПАРК-ЗАПОВЕДНИК ПОРТО СЕЛЬВАДЖИО (PORTO SELVAGGIO) И ПАЛУДЕ ДЕЛЬ КАПИТАНО (PALUDE DEL CAPITANO)



Главным богатством Апулии, бесспорно, является её неповторимая природа. На территории области расположено два национальных парка и множество заповедников и парков областного значения. Созданный в 1980 году, парк-запо-

ведник Порто Сельваджо и Палуде Дель Капитано стал первым природным парком в Апулии, этот статус был официально подтвержден в 2004 и в 2006 годах.

В 1995 году в этой области были обнаружены поселения эпохи неолита (7000 лет назад) на возвышенностях Серра Чикория (Serra Cicoria).

Последующие открытия, в зоне Торре дель Альто (Torre dell'Alto), относятся к Бронзовому веку.

В 2006 году было обнаружено древнеримское поселение недалеко от Палуде дель Капитано. Карстовая натура платформы Саленто обусловлена наличием в ней

таких пород, как известняк и доломит. Об этом свидетельствует полное отсутствие поверхностных вод в этой зоне, за исключением Палуде Дель Капитано, где эти воды появляются. Процесс растворения известняка начался 65 миллионов лет назад, после поднятия из морских вод платформы Саленто.

Это привело к интенсивной кальцификации, из-за которой и возникли все существующие пещеры в парке, как подземные, так и подводные: грот Капельвенере (Capelvenere), грот Дель Кавалло Ди Улуццо (del Cavallo di Uluzzo), восхитительный грот Делле Корвине (delle Corvine) и остальные подводные пещеры.



RICETTE GRANDI CHEF: CAPPELLETTI DI SOGLIOLA IN ZUPPA DI GRANCHIO E CORIANDOLI DI VERDURA

In cucina, leggero, significa contemporaneo. I piatti più ricercati sono quelli dal sapore deciso, caratteristico e dalla cottura che non appesantisce né il sapore, né la linea. Come questo, consigliato dallo Chef Silver Succì, del Quartopiano Suite Restaurant di Rimini.

Ingredienti:

- Per la pasta:
gr. 460 farina 00
gr. 40 di semola
gr. 390 uova
- Per la zuppa:
kg. 1 granchio
1 bicchiere di brandy
1 sedano
1 carota
1 cipolla
4 pomodori
1 cucchiaino di concentrato
2 patate
aglio timo prezzemolo
erba cipollina
- Per la farcia:
gr. 250 sogliola o altro pesce bianco
gr. 100 ricotta
gr. 20 parmigiano
scalogno limone
- Per i coriandoli di verdura:
1 zuccina
1 porro
1 carota
2 foglie di cavolo rosso
- Esecuzione: Scaldare in una casseruola olio aglio e aromi, aggiungere i granchi puliti, le verdure tagliate a pezzi e fare tostare il tutto sfumando con un buon brandy. Aggiungere il pomodoro a pezzi e il concentrato, coprire con acqua e portare a cottura. Filtrare il tutto con un colino cinese a maglia larga, schiacciare con l'aiuto di un cucchiaino il composto in modo che rilasci il succo e la polpa. Riportare sul fuoco e aggiustare di sapore. Per i cappelletti impastare nel cutter la sogliola, la ricotta, il parmigiano e gli odori fino ad avere un impasto omogeneo, dopo di che mettere tutto in un sac à poche, tirare la sfoglia di pasta, tagliare dei piccoli quadratini e farcirli con il composto, chiuderli a cappelletto. Saltare questi cappelletti dopo averli cotti in acqua salata con olio e coriandoli di verdura (già sbollentati).

- Preparazione: Versare in una fondina la zuppa di granchi e al centro i piccoli cappelletti.



КАППЕЛЛЕТТИ С КАМБАЛОЙ В КРАБОВОМ СУПЕ С ОВОЩНЫМИ «КОНФЕТТИ»



Современная еда должна быть легкой. Самые востребованные блюда - не тяжелые, но с ярким и запоминающимся вкусом. Вот рецепт одного из них от Сильвера Суччи (Silver Succì), шеф-повара ресторана Quartopiano Suite Restaurant.

Ингредиенты:

- Для теста:
460 гр. муки высшего сорта
40 гр. манной крупы
390 гр. яиц
- для супа:
1 кг. крабов
1 стакан бренди
1 сельдерей
1 морковь
1 луковича
4 помидора
1 столовая ложка том. соуса
2 картофелины
чеснок, тимьян, петрушка

- для начинки:
250 гр. камбалы или др. белой рыбы
100 гр. творога
20 гр. пармезана
лук шалот, лимон
зеленый лук

- для «конфетти» из овощей:
1 кабачок,
1 лук-порей,
1 морковь и
2 листа краснокочанной капусты

- ПРИГОТОВЛЕНИЕ: В глубокой сковороде разогреть масло, чеснок и другие приправы, добавить очищенных крабов, нарезанные кусочками овощи и обжарить, влив немного хорошего бренди и дав ему выпариться. Положить нарезанные кусочки помидоров и томатный соус, залить водой и довести до готовности. Все отфильтровать через дуршлаг с крупной ячейкой и полученную смесь раздавить с помощью ложки до выпускания сока и мягкости. Снова поставить на огонь и приправить по вкусу. Для cappelletti поместить в комбайн камбалу, творог, пармезан и специи и перемешать до образования однородной массы, после чего положить все это в кондитерский мешок; раскатать тесто, нарезать небольшими квадратиками, заполнить начинкой и «закрыть» их в форме шапочки. Сварить cappelletti в подсоленной воде, заправить небольшим количеством масла и добавить «конфетти» из бланшированных овощей.

- ОФОРМЛЕНИЕ: Налить в глубокую тарелку суп из крабов и расположить в центре маленькие cappelletti.

quartopiano

Suite Restaurant



via chiabrera 34/C 47924 rimini t. +39 0541 393238

www.quartopianoristorante.com

IL RISTORANTE DEL CAMBIO



Sono numerosi i saggi che raccontano la lunga storia dei legami tra il potere e la buona tavola, mezzo di distinzione e di esclusione, arma di guerra ed esca diplomatica.

Torinese quanto la Mole, quanto i portici del centro, quanto la facciata curvilinea di Palazzo Carignano, il Ristorante del Cambio è una sintesi dell'anima della città. Aperto nel 1757, nella metà del XIX secolo, il ristorante entra nella storia d'Italia, e in particolare in quella dell'Unità. Essendo situato di fronte a palazzo Carignano, sede del primo parlamento italiano, diventa ben presto la mensa di tutti i giovani deputati, protagonisti del **Risorgimento**. Fra di



loro, i famosi **"Padri della Patria"**: Cavour, Mazzini e Garibaldi.

Il posto di Cavour è sempre lì, in fondo a destra, su un divanetto – che ovvia-

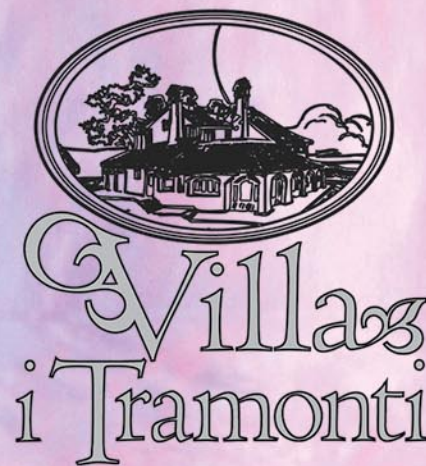


mente si può riservare. Da allora, tutti gli uomini politici e gli attori del mondo si sono seduti a quel posto, da Gorbachev a Jean Reno, fino a Carla Bruni.

Oggi, ai fornelli si sbizzarrisce il giovane chef **Riccardo Ferrero**, formatosi negli stellati della French Riviera, per quattro anni alla corte del Maestro Gualtiero, dal 2006 padrone delle cucine di questo luogo di suggestioni.

Il menu, coerente al fascino della tradizione, preparato con ingredienti di alta qualità, presenta principalmente **piatti tipici** della cucina nazionale, in particolare quella regionale piemontese. Una cucina classica, allo stesso tempo contemporanea, alla continua ricerca di **ricette del passato da ri-scoprire** per riproporre in chiave moderna ai clienti di oggi. L'intento è non perdere la tradizione, anzi, trasmetterla per non dimenticare le proprie radici, non a caso lo chef ha conservato nel menù piatti come: il **vitello tonnato**, gli **agnolotti** e il **fritto misto**. Quei piatti tradizionali piemontesi, che hanno fatto la gloria del ristorante Del Cambio.

Di Rosa Bubici



RISTORANTE - MATRIMONI - EVENTI

*L'eccellenza della cucina,
la varietà dei menu...*

*...il posto ideale
per ogni evento speciale*



via pulzona 3392 - 47835 saludecio (rimini) - tel e fax 0541 988644

www.villaitramonti.it - info@villaitramonti.it

РЕСТОРАН DEL CAMBIO

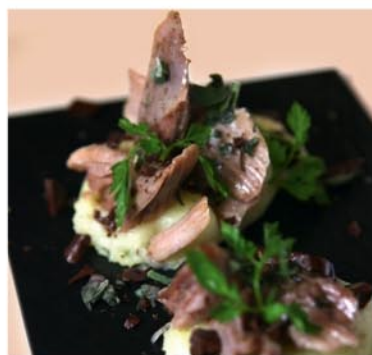
Написано много статей о длинной истории взаимоотношений между политикой и хорошей кухней, как способом демонстрации уважения или отчуждения, орудием войны или перемирия.

Ресторан Del Cambio несет в себе частичку души города Турина и явля-

Место Кавура, справа в глубине зала, на диванчике, можно забронировать. Все политики и актеры мира сидели на этом месте: от Горбачева до Жана Рено и Карлы Бруни.

В настоящее время, у плиты дает волю своей фантазии молодой шеф-повар Риккардо Ферреро (Riccardo Ferrero), ставший звездой кулинарного мастерства Французской Ривьеры за четыре года службы «при дворе» Маэстро Гуальтерро (Maestro Gualtiero). С 2006 года Риккардо заправляет кухней этого очаровательного заведения.

В меню, традиционно приготовленном из высококачественных ингредиентов, на главном месте находятся итальянские блюда, в первую очередь, характерные для региона Пьемонт. Риккардо Ферреро, сторонник классической, но в то же время современной кухни, всегда находится в непрерывном поиске старинных рецептов, заново открывая их для себя, чтобы



приготовить на новый лад и предложить клиентам. Не теряя традиции, ресторан продолжает их, стараясь не забывать о своих корнях. Не случайно, шеф предлагает в меню такие блюда, как vitello tonnato (телятина с соусом из тунца), и Agnolotti (Аньолотти) и Fritto Misto (жаркое ассорти), те традиционные блюда из Пьемонта, которые прославили Ресторан Del Cambio.



La Mi Mama
piada e trattoria



Strozzapreti di farro
con seitan alla piastra,
carciofi e ricotta fresca.

Via Poletti, 32 - P.za Malatesta - Rimini
Tel. 0541 787509 - www.lamimama.it

IL RISTORANTE ULIASSI

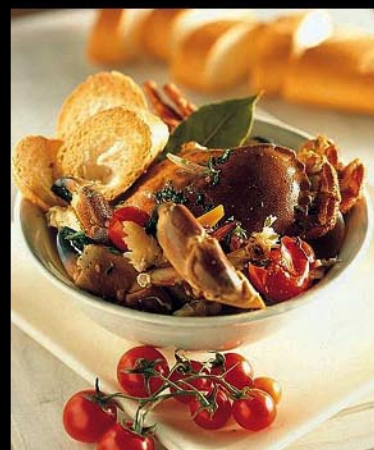
Nell'ultimo decennio, viaggiare per l'Italia significa anche scegliere i luoghi in base alla gastronomia locale, e Senigallia sembra aver puntato sul turismo "godereccio". I due trascinatori sono senza dubbio i grandi chef Mauro Uliassi e Moreno Cedroni.

Il ristorante Uliassi (Senigallia), gemma gastronomica tra le gemme di questo angolo d'Italia, è tra i pochissimi ristoranti in Italia apprezzati non solo dalla critica gourmet ma anche dai grandi chef di tutto il mondo.

Uno splendido organico di cuochi brillanti e motivati, sotto la guida di Mauro Uliassi che non è un semplice chef, è un vero artista della cucina a metà tra un chimico ed un contadino, nel senso più buono del termine. Ciascun piatto, non è creato per stupire ma per raccontare.

La sua cucina è fatta di sapori della tradizione reinterpretati in chiave delicata, sofisticata, spensierata, esteticamente ammaliante e terribilmente buona.

Mauro Uliassi riesce a lasciare gli ospiti sospesi nel tempo, con la sua abilità sorprendente di giostrare tra crudi, carne, pesce, pasta e cacciagione, senza mai sbagliare un colpo, regalando un susseguirsi di emozioni in progressione continua. Ruotano preparazioni tanto apparentemente diverse, quanto strettamente legate da un filo conduttore, che mira a portare l'ospite alle stelle. Nessun dettaglio è trascurato: iniziando dal pane (quello alle noci e quello con lardo e parmigiano) rifornito senza sosta fino alla conclusione della cena, e terminando ai dolci, che si rivelano giustamente golosi, senza cadere in banalità.



In mezzo, un mare in cui perdersi. "Un piatto per me è la massima espressione tecnica del substrato culturale. La conoscenza della campagna, dell'infanzia, del mare e delle sue creature sono elementi che vanno manipolati con tecnica e creatività.

La fantasia va utilizzata per far evolvere la tradizione. Io e tanti amici chef come Massimo Bottura, Davide Scabin, Massimiliano Alajmo, Moreno Cedroni, vogliamo proprio questo, entrare al galoppo nella nuova cucina moderna, quella fatta di libertà ed espressione dell'attimo sensazionale!".

Carpe diem!

Di Rosa Bubici



РЕСТОРАН ULIASSI

В последние годы, путешествующие по Италии часто выбирают маршрут в соответствии с местной гастрономией. Сенигаллия, как раз, сделала ставку на гастрономический туризм: несомненно, главную роль в этом сыграли два знаменитых шеф-повара Mauro Uliassi (Mauro Uliassi) и Морено Чедрони (Moreno Cedroni). Ресторан Uliassi (Сенигаллия), гастрономическая жемчужина этого уголка Италии - один из немногих, которые оценили не только профессиональные критики, но и лучшие повара всего мира. Персонал ресторана состоит из замечательных и мотивированных поваров,

которые «дирижирует» Mauro Uliassi, не просто шеф-повар, а настоящий Мастер, немного алхимик, немного фермер.

Каждое созданное им блюдо не просто удивляет, но и рассказывает свою историю. Используя традиционные вкусы, Mauro Uliassi интерпретирует их в легкие, изысканные, беззаботные, эстетически привлекательные и чрезвычайно вкусные произведения кулинарного искусства. Mauro Uliassi умеет остановить время для своих гостей, с его удивительной способностью фантазировать с мясом, рыбой, пастой и дичью, наращивая впечатления и эмоции в геометрической прогрессии. Все эти блюда, кажущиеся такими разными, связаны одной невидимой нитью и, поданные одно за другим, способны вознести клиента прямо к звездам.

Ни одна деталь не упущена из виду: начиная с хлеба (один с грецкими орехами и другой с беконом и сыром пармезан) и заканчивая десертами, настоящими лакомствами, но без тени

банальности. А между ними океан, в котором можно затеряться.

«Каждое созданное блюдо для меня является самым лучшим средством самовыражения. Воспоминания детства, знание родной природы и моря, - это те составляющие, которыми мы манипулируем с ювелирным мастерством и творчеством, а использование в работе фантазии помогает не только сохранять, но и развивать традиции. Я и мои друзья, известные шеф-повара, такие как Массимо Боттура (Massimo Bottura), Давиде Скабин (Davide Scabin), Массимильяно Алаямо (Massimiliano Alajmo), Морено Чедрони (Moreno Cedroni), хотим ворваться в новую современную кулинарию, свободную и сенсационную».

Carpe Diem! Наслаждайся моментом!



la classifica TOP 12 zodiacale di aprile



STUDIO AMBRA - CENTRO ESOTERICO
 CARTOMANTE, SENSITIVA, ASTROLOGA
 Via Frià Paolo Sarpi, 51 Firenze
 www.studioambra.com - www.magicamenteshop.com
 Tel. e Fax: 055.666.000 Cell. 335.6020897

BILANCIA 1° posto

Adesso si volta pagina.....e vi guadagnate un bel primo posto in classifica!.....Perché le stelle sono tutte molto più favorevoli.....e dovrete impegnarvi al massimo per sfruttare l'ultima parte di transito positivo di Giove.....e alcuni elementi di pesantezza nella sfera economica, si risolveranno. Mettete punti fermi nel lavoro e nella vita personale, perché il cielo vi aiuta ad ottenere risultati. Nella seconda parte di questo fortunato mese, molti saranno i pianeti in buona posizione oltre a Giove....Venere ad esempio, ma anche Mercurio e Sole, che porteranno grande intensità emotiva e dolcezza. Sono giorni eccellenti per gli incontri e per i nuovi orizzonti, sia lavorativi che sentimentali. E' un buon momento per far girare il vostro curriculum o per iniziare nuovi studi; siete ottimisti e brillanti e anche gli altri lo noteranno! Se vi viene offerto qualche incarico all'Estero.....accettate e non ve ne pentirete!

CAPRICORNO 2° posto

Maggio è armonioso per i nati in Capricorno....non avete nessuna stella contro, a parte Urano. Sole, Mercurio, Venere e Marte vi accarezzano il cuore e potrete occuparvi del vostro amore.....se ci sono state delle ombre nel rapporto, è l'ora di scacciarle, di trovare un nuovo equilibrio. La fortuna vi sorride e potrete approfondire una conoscenza e chiarire i vostri dubbi. Grazie a Marte la passionalità resterà molto viva e coinvolgente....l'attrazione sarà potente e gli incontri che farete vi aiuteranno anche a crescere e a superare eventuali blocchi emotivi. E' un mese centrale anche per il lavoro....Mercurio vi offre suggerimenti e idee....ma dovrete saperli cogliere, infatti il suo passaggio nel segno amico del Toro durerà solo due settimane. La vostra capacità di organizzare e di amministrare i compiti è notevole.....sono quindi possibili promozioni e avanzamenti!

GEMELLI 3° posto

L'Oroscopo di Maggio per il vostro segno si presenta molto favorevole sotto tutti gli aspetti....ma forse qualcuno potrebbe avere la sensazione di ritrovare vecchi ostacoli che sembravano superati....è quindi necessaria una piccola riflessione prima di continuare la corsa....insomma fate giusto il punto della situazione e....via! Giove è ancora nel vostro segno e Mercurio può aiutarvi in questo bilancio, facendo brillare la vostra intelligenza. In campo sentimentale potete godere del favore di Venere dal 9, giorno in cui l'astro dell'Amore arriverà nei Gemelli....vi darà una bella spinta, sarete attraenti e piacevoli, suscitando l'ammirazione di tutti! E' un momento di conquiste, una fortuna per il vostro cuore!....il tutto coronato da incontri e felicità! Per chi vive in coppia, avete l'opportunità di far chiarezza su alcuni malintesi trascinati da tempo. Sul lavoro potete recuperare il tempo perduto e prendervi grosse soddisfazioni!

ACQUARIO 4° posto

In questo periodo l'accento va riposto sulla vita interiore e sulle questioni relative alla famiglia e alla casa. Già dal 9 Venere in Gemelli, inizia ad agire a vostro favore, anche se noterete quello che non va nei rapporti familiari o nel matrimonio. Dopo Venere è la volta di Mercurio che passa in posizione favorevole....poi tocca al Sole che vi scalda il cuore....l'amore prende una bella direzione e sono previste giornate interessanti....con la Luna Piena che favorisce nuove conoscenze. In sostanza questo mese è un momento decisamente migliore e più tranquillo rispetto ai precedenti. Nella seconda parte del mese si apre un periodo di sorprese piacevoli, soprattutto nelle relazioni....come il risolversi di problemi presenti già da un po'....Marte infine vi tenderà una mano e invita a firmare contratti e a stringere accordi....non è da escludersi un matrimonio!

CANCRO 5° posto

Per i segni d'Acqua come il vostro, la strada rimane in salita e non vi mancherà lo sprint finale.....E' un Maggio ricco di soddisfazioni, specialmente economiche, grazie a Mercurio che raggiunge Sole, Venere e Marte in Toro....siete rapidi nel cogliere le occasioni....Mercurio va velocissimo! Da adesso in poi potrete realizzare tutto ciò che volete....anche la Luna Nuova può segnare l'inizio di un nuovo impegno professionale! Inoltre l'amore gode di un'ottima luce, perché ci sarà chiarezza ed entusiasmo nei sentimenti....nonché molta passionalità, dati l'ottima Luna e Marte molto caldo! E' bene cercare sempre di tenere la vita privata al di fuori dell'ambiente di lavoro, ma del resto, questo è ciò che già fate di solito con molta attenzione. Puntate su romanticismo con il partner....funziona sempre!

ARIETE 6° posto

Questo Maggio è positivo....molto pratico e realista! Potete approfittare adesso di questa situazione....muovetevi con cautela, soprattutto stando attenti alla quadratura fra Urano nel segno e Plutone, che può toccare la sfera del lavoro. La voglia di riscatto si fa sentire, siete pronti per grandi imprese, ma cercate sempre di valutare bene la situazione prima di compromettervi....la prudenza non è mai troppa! L'amore splende più radioso che mai....e qualcosa di molto piacevole sta per succedere....possibili gli incontri e le avventure....che danno già quell'idea frizzante di estate! Questa vivacità rende ancora più intensa la vostra passionalità, favorita anche dalla Luna Piena. Sul lavoro è il momento, sì, di realizzare, ma sempre facendo attenzione a non sottovalutare alcuni aspetti....Occhi aperti....il colpo di fulmine può avvenire ovunque....anche in ufficio!

VERGINE 7° posto

Cari Vergine, questo mese vi sentirete più realizzati e soddisfatti! Sfruttate Mercurio per concludere affari e dare il via ai vostri progetti....fatelo subito, perché poi potrebbero iniziare le nubi in campo professionale....non per colpa vostra, bensì dell'ambiente in cui lavorate o studiate. La fortuna si ricorda di voi, non vi preoccupate....dovete solo adattarvi alle situazioni, senza critiche o polemiche. Venere birichina invece, vi invita a fare le vostre mosse e sarà proprio nel campo dell'amore che noterete un cambio di direzione....e qualcosa potrà apparirvi con maggiore chiarezza....si aprono momenti di sensualità e divertimento, soprattutto nella seconda metà di Maggio. Mercurio in buon aspetto darà un buon impulso alla vostra di relazione e permetterà di fare un passo positivo nella vita sociale e mondana.

LEONE 8° posto

Durante la prima metà del mese potrà farsi sentire l'influenza di Venere in una posizione un po' delicata, con qualche momento di tensione nella vita sociale e familiare....non lasciatevi trascinare in inutili discussioni....da bravi Leoni troverete comunque la forza e l'energia necessarie per risolvere eventuali situazioni difficili e per riportare serenità....sia nella vita amorosa, sia tra la vostra cerchia di amicizie. Con l'arrivo di Mercurio e del Sole, troverete il coraggio e il modo di fare giusti per affrontare questioni nella vita professionale....e potreste davvero avere successo....è il momento di ricevere il riconoscimento che vi meritate! Verso la fine del mese gli eventi saranno molto più positivi, perché il Sole diventa amico e le stelle vi influenzano in modo più gradevole....tanto che un amore intenso potrebbe fare capolino e ammaliarvi intensamente.

SAGITTARIO 9° posto

Mercurio lascia il vostro segno e queste nuove configurazioni di stelle, vi accolgono con serenità, mettendovi in luce con i superiori e migliorando i rapporti con i clienti....tanto da aprirvi opportunità inaspettate. Per quanto riguarda la sfera sentimentale e delle amicizie, questo è un periodo tranquillo, sicuramente senza elementi negativi o sfavorevoli. Se tenete al vostro rapporto, cercate di stare più vicini al partner, riempiendolo di qualche attenzione in più....se invece siete soli, via libera al flirt, l'amore è appagante, ma non fatevi illusioni. Dato che le stelle sono veloci, a Giugno vedrete che il cielo si presenterà più gentile....nel frattempo raccogliete i frutti che piano piano avete seminato....per poi godere a pieno dei risultati!

TORO 10° posto

Il mese di Maggio è molto interessante per voi....il giorno 10 il Sole viene oscurato con la vostra Luna Nuova e questo indicherà un momento importante: forse qualche scontro con i superiori, con i genitori....non vi troverete d'accordo....è bene reagire nel modo giusto....non perdetevi la pazienza, avete bisogno di collaborazione, perciò cercate di essere sensibili. La Luna Nuova significa anche nuove strade da percorrere, quindi un nuovo inizio. Per quanto riguarda l'amore, questo periodo profuma di passione....e se qualcuno affronterà litigi, poi farà pace! La fortuna vi accompagna, cercate dunque di cogliere e far fruttare al meglio le occasioni favorevoli che potrebbero presentarsi soprattutto nelle ultime due settimane....anche Mercurio è nel vostro cielo, sarà un passaggio molto veloce, ma è il pianeta degli affari e vi darà un intuito vincente!

SCORPIO 11° posto

Il traffico dei pianeti rapidi nell'opposto segno del Toro, può dar luogo a qualche disguido e a qualche contrattempo....ma siete dotati di grande forza di resistenza....adattate i vostri obiettivi alla situazione e ne uscite a testa alta! Il Sole e Mercurio si scontrano con Saturno nel vostro segno e questo può annunciare scontri familiari o nel lavoro....con i soci o con i colleghi... Mantenete dunque la calma e aspettate che le nuvole se ne vadano, veloci come sono arrivate. Nelle questioni di cuore, Saturno chiede di tagliare i rami secchi per far spazio al nuovo, ma solo voi potete leggere nel vostro cuore....Siete davvero decisi a voltare pagina? O magari cercate solo il brivido del rischio? Concedetevi un po' di riposo e qualche momento di relax.

PESCI 12° posto

Nel pieno della Primavera prevalgono le carezze, l'amore e la passione....anche se a poco a poco si avvicinano i problemi....Ci vuole pazienza cari Pesciolini, proprio perché il vostro cielo mostra un lato sorridente e uno più dubbioso....non scoraggiatevi! E' un'occasione in più per mostrare il meglio di voi stessi e per perseverare con la forza di volontà! Il mondo delle relazioni ha bisogno probabilmente di un momento in cui possiate far chiarezza su alcune questioni e ritrovare poi quell'equilibrio che vi riporterà più brillanti di prima. I nuovi amori e gli incontri invece sono piacevoli e vi regalano giorni appaganti. Nell'ambiente di lavoro c'è molto ritmo ed è meglio evitare le provocazioni, perché poi avrete occasione di rimettere a posto le cose.

da Lele

Viale G. D'Annunzio, 94c
 47838 Riccione (RN)
 Telefono: 0541 644124
 www.ristorantedalele.it

ristorante pizzeria Specialità Pesce

ADV | Exellentservice.com



Il Comfort è...
 Semplicemente Stressless®!



POLTRONE E DIVANI



www.stressless.it

Bologna Arredamenti - Via Carrera, 2 (angolo Via Lagomaggio) - Rimini - Tel/Fax 0541-386135 - www.bolognarredamenti.it

CAFFÈ DIVINO PRESENTA SUA MAESTÀ IL VINO

"Grande è la fortuna di colui che possiede una buona bottiglia, un buon libro, un buon amico." (Molière)

Il "nettare di Bacco", la bevanda alcolica più antica al mondo, è nata con l'uomo ed ha sempre fatto parte della sua vita. Sin dai tempi più antichi, gli uomini conobbero l'uva e ben presto capirono che dalla fermentazione del suo succo si otteneva una bevanda gradevole ed inebriante che regalava un pò di allegria.

E' facile perdersi mentre si cerca la propria strada verso il nettare di Bacco. A salvare dalla confusione chi si accosta all'arte del bere bene, c'è ora Caffè DiVino. Bianchi o rossi, frizzanti o fermi, il Caffè DiVino mette a disposizione dei clienti una **carta dei vini** capace di soddisfare qualsiasi palato. Incontrando il gradimento sia di semplici buongustai che di veri intenditori, regalando emozioni, sensazioni, sapori, profumi, riportati con semplicità e naturalezza.

Entrando nel locale, la grande lavagna vi aiuterà ad orientarvi tra le proposte



del giorno, vini classici e conosciuti ma anche quelli meno noti e di altissima qualità. La tendenza di Desiree e Giacomo è quella di proporre vini prodotti da artigiani del vino, che interpretano il nettare di Bacco secondo le leggi della natura, senza troppe alchimie e meccanizzazioni, svincolandosi da condizionamenti forzosi e incontrollate mode. Proposte di produttori, che una volta scoperti, incantano e fidelizzano anche il cliente-consumatore più esigente e "navigato".

Le etichette più interessanti, suggerite per azienda produttrice come: Bellavista (Franciacorta), **Vigna del Generale Predappio di Predappio** (DOC Sangiovese di Romagna Riserva) o Nero di Predappio, sottolineano l'ostinata ricerca di Desiree e Giacomo verso una perfetta armonia italiana rispetto al tema dell'eccellenza.

Al fine di condividere questa passione per il bere bene, Caffè DiVino in collaborazione con AIES (Accademia Internazionale Enogastronomi Sommeliers) organizza delle serate degustative, aperte anche per chi non si ritiene esperto conoscitore della materia enologica, per assaporare le migliori etichette accompagnandole a degli ottimi salumi, formaggi, piatti creati appositamente per l'occasione o la

più classica bruschetta. Serate ideali per far cadere definitivamente in un brodo di giuggiole l'ignaro amante di vino, ma anche il degustatore provetto o magari già professionista.

Di Rosa Bubici

Per Info:
Caffè DiVino
Via Emilia n. 60, Riccione (RN)
Tel: 0541 649278



Colpo d'occhio

FENDI PERSOL MICHAEL KORS
RAY BAN OAKLEY TRUSSARDI
LACOSTE JIL SANDER CUSTO
DOLCE&GABBANA EMILIO PUCCI
SALVATORE FERRAGAMO

ADV | ExellentService.com

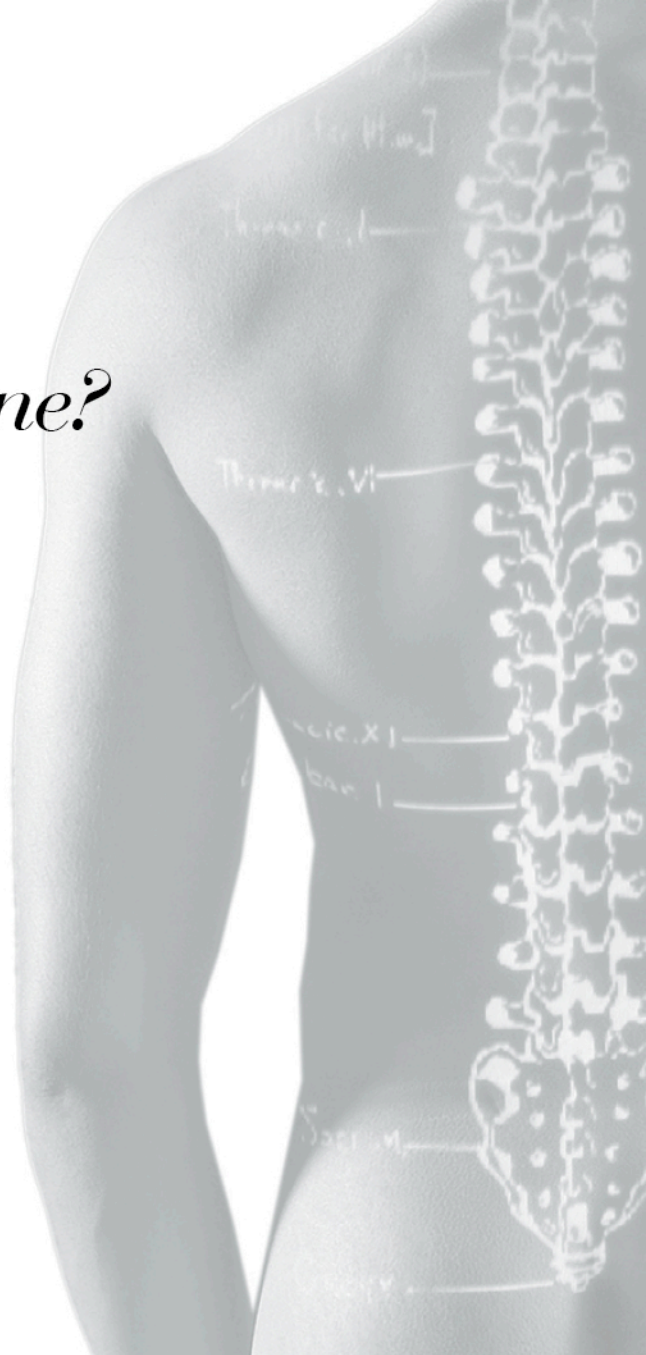
OTTICA COLPO D'OCCHIO DI BALDUCCI EMANUELLA
VIA G. DATI 53B - 47922 VISERBA RN - TEL. 0541 738026

*Un segreto
per dormire bene?*

*Rilassare
naturalmente
la colonna
vertebrale.*



Prodotto consigliato dall'A.I.F.I.
Associazione Italiana Fisioterapisti



La Salute è un bene prezioso. Non mancare.
Sabato 25 Maggio dalle 15.30 alle 19.00

BARTOLINI Design

Bartolini Design
Via del Bando, 1 - Borgo Maggiore, RSM
Telefono: 0549 980110
www.bartolinidesign.sm
info@bartolinidesign.sm